VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

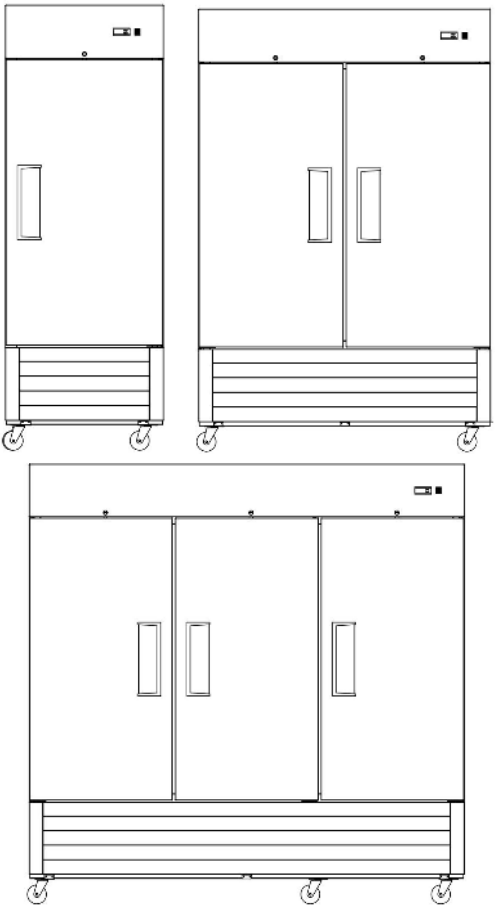
COMMERCIAL

REFRIGERATOR/FREEZER

MODEL:ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82
ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



<Picture Only For Reference >

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Indoor Use Only

Safety Information

⚠WARNING

·**ONLY** use this device for its intended purpose, indoor storage of food and nonhazardous sealed beverages. Operators should read this manual carefully before use, keep it for future reference, and provide it with the device if it is over given or sold to a third party. Failure to do so may lead to electric shock, fire, serious property damage, or severe personal injury

·**DO NOT** allow small children or persons with physical/mental impairments to operate this device without supervision. Ensure wheels are secured before operation.

·**ONLY** use this device with stable, compatible, and well-grounded power supplies.Do not overload this device's circuit: use only with extension cords or power strips that can handle its full expected current.Insert the plug fully into the socket and remove it by gripping the plug itself, never pull the cord. Avoid crimping or damaging the power cord, and ensure it does not obstruct any walkway.

·**ONLY** install this device on a sturdy surface capable of supporting its fully loaded weight.Never place heavy items on top of the unit.Ensure all shelves are securely attached before use.Do not exceed the weight capacity of the shelves.Do not throw or drop heavy items onto shelves, as the impact force may cause damage.

·**ONLY** install this device in a level location. Even during transport, do not tilt more than 45".

·**ONLY** use and store this device in dry Indoor locations well protected

from the elements and excessive humidity. If use in a very humid location is completely unavoidable, install an electrical leakage circuit breaker (ELCB) on this device's line before use.

·**NEVER** allow any electronic component to become wet. If any component does become wet accidentally, immediately disconnect the device from its power source. Do not reconnect power or place items containing standing liquid or other conductive substances near the device until all components are completely dry.

WARNING: — Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.

WARNING: — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: — Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Please accord to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children from being trapped.

Component parts shall be replaced with like components and that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

The installation instructions for appliances that use a flammable refrigerant shall indicate the appliance is to be installed in accordance with the Safety Standard for Refrigeration Systems, ANSI/ASHRAE 15.

DANGER – Risk Of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do Not Use Mechanical Devices To Defrost Refrigerator. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.

DANGER – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.

CAUTION – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/Owner's Guide Before Attempting To Install or Service This Product. All Safety Precautions Must be Followed.
CAUTION – Risk Of Fire Or Explosion. Dispose Of Properly In Accordance With Federal Or Local Regulations. Flammable Refrigerant Used.
CAUTION – Risk Of Fire Or Explosion Due To Puncture Of Refrigerant Tubing; Follow Handling Instructions Carefully. Flammable Refrigerant Used.
WARNING– Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer. The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources(for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater. Do not pierce or burn. Be aware that refrigerants may not contain an odour.



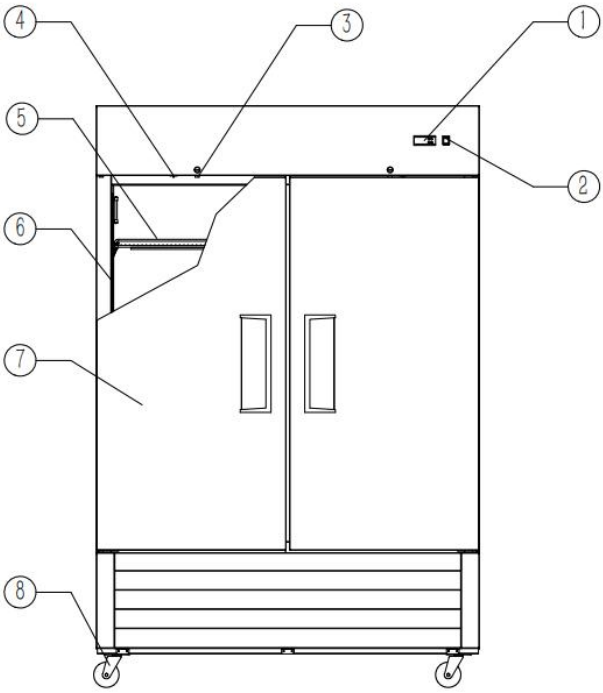
Warning: Risk of Fire/Flammable

INSTRUCTIONS

Model	rated voltage	rated Current	Refrigerant	Temperature range
ACC-23F82	115V~ 60Hz	1.7A	R290	32~50℉
ACC-23B82	115V~ 60Hz	1.7A	R290	32~50℉
ACD-23F82	115V~ 60Hz	4.4A	R290	14~-11℉
ACC-47F82	115V~ 60Hz	1.9A	R290	32~50℉
ACC-47B82	115V~ 60Hz	1.9A	R290	32~50℉
ACD-47F82	115V~ 60Hz	5.9A	R290	14~-11℉

ACC-73F82	115V~ 60Hz	4.1A	R290	32~50℉
ACD-73F82	115V~ 60Hz	8.1A	R290	14~-11℉

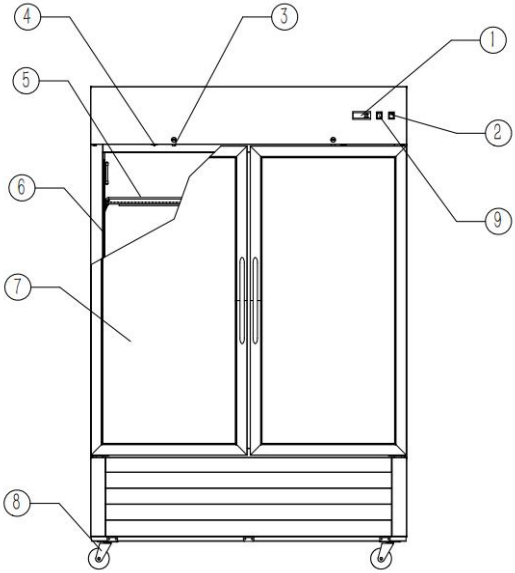
1.Foam door type



<Picture Only For Reference >

1	Thermostat	5	Shelf
2	Power Switch	6	Shelf Support Rail
3	Lock	7	Door
4	Light & Fan Switch	8	Caster

2.Glass door style



1	Thermostat	6	Shelf Support Rail
2	Power Switch	7	Door
3	Lock	8	Caster
4	Fan Switch	9	Light Switch
5	Shelf		

INSTALLATIONS

1. Prepare two locations for your new refrigerator, one for usual service and another for initial setup and periodic maintenance. Both should be level and firm, able to easily bear the fully loaded weight of the device. Both should have the necessary amount of clearance for the device's ventilation and a well-grounded circuit that can be used by the device alone.
2. Open and unpack the device. Keep any children and pets away from the packing materials.

3. Open the doors to the location where the refrigerator is going to be placed. Allow 12 hours in the initial location to fully ventilate the refrigerator and to provide time for the refrigerant to fully settle.
4.Your device was cleaned and checked before leaving the factory, but look it over before use and clean anything that may have become dirty during shipment. If you will store any loosely sealed items in the refrigerator, clean and disinfect all surfaces out of an abundance of caution.
5. Unlock the adjustable wheels and roll the refrigerator to its usual location. Use 2 or more people to move the refrigerator. Avoid tilting it more than 45° as you go. Once it's in place, lock the wheels back down. Check that the shelves are where you will need them to be and that they're firmly supported.
6. Connect the power cord and make any adjustments you will need to the refrigerator's default cooling settings. For best results, allow the machine to run for 1 hour before starting to fill it with items.

OPERATION INSTRUCTION



Keys	Function	Button action
⚙	The real-time display interface is continuously pressed to enter the parameter setting state	Pressing the keys for 3s
	View and modify the cabinet temperature setting	Press the response

	Switch between menu and parameter	Press the response
	The real-time display interface is pressed to view the temperature value of the evaporator sensor	Press the response
	Press the parameter setting interface to exit the parameter setting state	Press the response
	The real-time display interface continuously switches between refrigeration,defrost/defrost delay,and defrost drip for 3 seconds	Pressing the keys for 3s
	Press the parameter setting interface to adjust the menu and parameters	Press the response
	Live display interface pressed to turn lights on/off (only valid for models with light control)	Press the response
	Press the parameter setting interface to adjust the menu and parameters	Press the response
	The real-time display interface is pressed to turn on/off the defogging output	Press the response
	Controller on/off	Combine the keys and press 3S continuously

	View the interface and press and hold 3S to enter maintenance mode	Combine the keys and press 3S continuously
	Force start refrigeration	Combine the keys and press 3S continuously

Lights	Symbols	Status	Meaning
Setting		ON	Parameter setting
		OFF	Status of temperature measuring and controlling
Refrigeration		ON	Refrigeration work
		OFF	Refrigeration stop
		FLASH	Refrigeration time delay
Defrost		ON	Defrost work
		OFF	Defrost stop
		FLASH	Defrost drip
Fan		ON	Fan work
		OFF	Fan stop
Door switch		ON	Cabinet door open
		OFF	Cabinet door close
Defogging	AUX	ON	Defogging is on
		OFF	Defogging is off

View and modify cabinet temperature set point

a. Under temperature measuring and controlling status, press and release key,the
set indicator will light and the panel will display cabinet
temperature set-point. Users may view and modify the cabinet temperature set-point.

b. Press key or keep the controller inactive for 30 seconds, the controller will exit cabinet temperature viewing/modifying status with the current temperature set-point automatically saved.

CLEANING AND MAINTENANCE

1.Clean the inside and outside

-Please use a soft cloth and a gentle non-abrasive cleaning agent. Dry with a clean, soft cloth.

-Do not use any corrosive cleaning agent.

2.Condenser Coil

-Please check the condenser coil once a month and clean it if the coil looks dirty. A dirty condenser coil will affect the refrigeration performance.

-Power to the unit should be turned off before cleaning

-Gently use a brush to clean any built up dust. Brush vertically in the direction of the fins. Do not brush horizontally as damage to the fins could occur, negatively affecting refrigeration performance.

3.Door Gasket

-Clean the door gasket on a regular basis. This helps ensure a tight seal between the door and the cabinet.

4.Check

-After completing the cleaning process. Make sure to check that all parts that were removed, have been properly reinstalled and the unit is safe to use.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Reason	Solution
No refrigeration	• Power plug is loose • Non-dedicated outlet • Power Switch is off • Unit is defrosting	• Ensure plug is seated tightly • Use a dedicated outlet • Turn the switch on • Wait for end of defrost cycle
Slow cooling	• Too much product being stored • Air circulation blocked • Direct sunlight, near heat source • Dirty Condenser • Doors being opened too often • Controller not set correctly • Hot food in the unit	• Decrease the amount stored • Reposition the stored product • Choose a more suitable location • Clean condenser (Power unit off) • Open the doors less often • Change the setting (Call Service) • Remove the hot food until cooled.
Noisy	• Surface is not stable or flat • Unit is not level	• Relocate to a stable and flat surface • Adjust wheels/legs until stable and level

Prompt code	Code explanation
E1	Cabinet temperature sensor failure
E2	Evaporator sensor failure
E3	Condenser sensor failure
rH	Cabinet high temperature alarm

rL	Cabinet low temperature alarm
Ch	Condenser high temperature alarm
dEF	Defrosting
oFF	The controller press the power key to turn off the display code



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

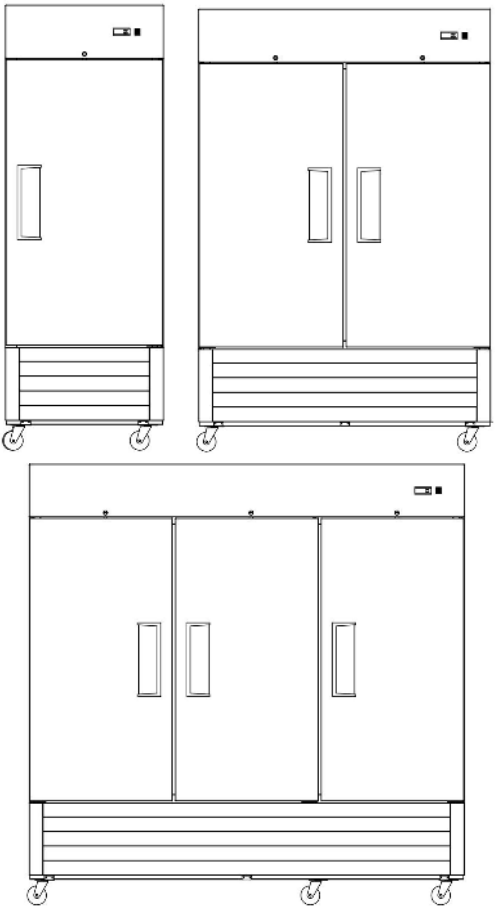
COMMERCIAL

RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

MODÈLE : ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Image à titre indicatif seulement >

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre

produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Usage intérieur uniquement

Safety Information

⚠AVERTISSEMENT

UNIQUEMENT aux fins prévues, à savoir le stockage intérieur des aliments.
et non dangereux boissons scellées. Les opérateurs doivent lire ce manuel.
Examiner soigneusement avant utilisation, conserver pour une utilisation ultérieure et lui fournir la référence
appareil s'il est cédé ou vendu à un tiers. Ne pas le faire ainsi peut conduire
risque d'électrocution, d'incendie, de dommages matériels importants ou de blessures graves . blessure

• **Ne** laissez pas les jeunes enfants ou les personnes ayant un handicap physique ou mental utiliser cet appareil sans surveillance. Assurez-vous que les roues sont bien fixées avant utilisation.

UNIQUEMENT avec une alimentation électrique stable, compatible et correctement mise à la terre. Ne surchargez pas le circuit de cet appareil : utilisez uniquement des rallonges ou des multiprises capables de supporter l'intensité nominale. Insérez complètement la fiche dans la prise et retirez-la en la saisissant ; ne tirez jamais sur le cordon.

Évitez de pincer ou d'endommager le cordon d'alimentation et assurez-vous qu'il ne gêne pas le passage.

UNIQUEMENT sur une surface stable capable de supporter son poids total. Ne **placez** jamais d'objets lourds dessus. Assurez-vous que toutes les étagères sont solidement fixées avant utilisation. Ne dépassez pas la capacité de charge des étagères. Ne jetez pas et ne laissez pas tomber d'objets lourds sur les étagères, car la force de l'impact pourrait les endommager.

Installez cet appareil UNIQUEMENT sur **une** surface plane. Même pendant le transport, ne le déplacez pas .

inclinaison supérieure à 45°.

· Utilisez et rangez cet appareil **UNIQUEMENT dans des endroits secs et bien protégés, à l'intérieur.**

à partir des éléments et une humidité excessive. En cas d'utilisation dans un endroit très humide.

est totalement inévitable , installer un disjoncteur différentiel (ELCB) sur la ligne de cet appareil avant utilisation.

Ne laissez JAMAIS un composant électronique entrer en contact avec l'eau. Si un composant entre accidentellement en contact avec l'eau, débranchez immédiatement l'appareil de sa source d'alimentation. Ne rebranchez pas l'appareil et n'y placez aucun objet contenant du liquide stagnant ou d'autres substances conductrices tant que tous les composants ne sont pas parfaitement secs.

AVERTISSEMENT : — Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

AVERTISSEMENT : — N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : — Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

AVERTISSEMENT : — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'il s'agit d'appareils du type recommandé par le fabricant.

Veuillez respecter la réglementation locale concernant la mise au rebut de cet appareil contenant du réfrigérant inflammable et du gaz de soufflage.

Avant de le mettre au rebut, veuillez retirer les portes afin d'éviter tout risque d' étranglement pour les enfants .
Les pièces détachées doivent être remplacées par des pièces identiques et l'entretien doit être effectué par un personnel de service agréé par le fabricant, afin de minimiser le risque d'inflammation éventuelle due à des pièces incorrectes ou à un entretien inadéquat.
Les instructions d'installation des appareils utilisant un réfrigérant inflammable doivent indiquer que l'appareil doit être installé conformément à la norme de sécurité pour les systèmes de réfrigération, ANSI/ASHRAE 15.
DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant.
DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Réparation réservée au personnel qualifié. Ne pas perforer les tubes de fluide frigorigène.
ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/guide du propriétaire avant toute installation ou réparation de ce produit. Respectez scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.
ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer conformément à la réglementation fédérale ou locale. Réfrigérant inflammable utilisé.
ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation des tubes de réfrigérant ; suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
AVERTISSEMENT – N'utilisez aucun moyen pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autre que ceux prévus à cet effet.
Conformément aux recommandations du fabricant, l'appareil doit être entreposé dans une pièce exempte de toute source d'inflammation continue (par exemple : flammes nues, appareil à gaz ou radiateur électrique en fonctionnement). Ne pas percer ni brûler. Notez que les fluides frigorigènes peuvent être inodores.

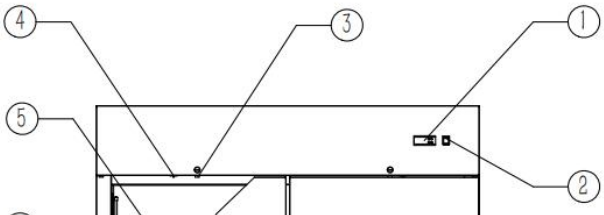


Avertissement : Risque d'incendie/Inflammable

INSTRUCTIONS

Modèle	tension nominale	courant nominal	Réfrigérant	Plage de température
ACC-23F82	115 V ~ 60 Hz	1,7 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-23B82	115 V ~ 60 Hz	1,7 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115 V ~ 60 Hz	4.4A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115 V ~ 60 Hz	1,9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115 V ~ 60 Hz	1,9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115 V ~ 60 Hz	5,9A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115 V ~ 60 Hz	4.1 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD -73 F82	115 V ~ 60 Hz	8.1 A	R290	14~ - 11 ℉

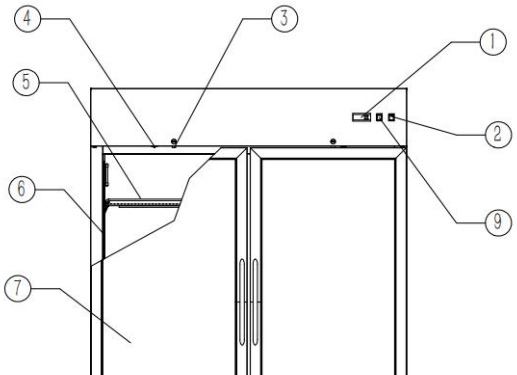
1. Type de porte en mousse



< Image à titre indicatif seulement >

1	Thermostat	5	Étagère
2	Interrupteur d'alimentation	6	Rail de support d'étagère
3	Verrouillage	7	Porte
4	Interrupteur lumière et ventilateur	8	Roulette

2. Style de porte vitrée



1	Thermostat	6	Rail de support d'étagère
2	Interrupteur d'alimentation	7	Porte
3	Verrouillage	8	Roulette
4	Interrupteur de ventilateur	9	Lumière Changer
5	Étagère		

INSTALLATIONS

1. Préparez deux emplacements pour votre nouveau réfrigérateur : l'un pour son utilisation courante et l'autre pour son installation initiale et son entretien périodique. Les deux emplacements doivent être de niveau et stables, capables de supporter le poids de l'appareil en pleine charge. Ils doivent également offrir un dégagement suffisant pour la ventilation et être reliés à un circuit électrique correctement mis à la terre et utilisable par l'appareil seul.
2. Ouvrez et déballez l'appareil. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'appareil.
Matériaux d'emballage.
3. Ouvrez les portes de l'emplacement où sera installé le réfrigérateur.
Une fois placé, laissez reposer 12 heures à l'emplacement initial pour une ventilation complète.
et pour laisser le temps au réfrigérant de se stabiliser complètement.

4. Votre appareil a été nettoyé et vérifié avant sa sortie d'usine. Toutefois, veuillez l'inspecter avant utilisation et nettoyer toute trace de saleté accumulée pendant le transport. Si vous conservez des articles non emballés au réfrigérateur, nettoyez et désinfectez toutes les surfaces par mesure de précaution.
5. Déverrouillez les roues réglables et déplacez le réfrigérateur jusqu'à son emplacement habituel. Il est recommandé d'être au moins deux pour le déplacer . Évitez de l'incliner à plus de 45°.
Au fur et à mesure. Une fois en place, bloquez les roues. Vérifiez que le Les étagères sont là où vous en aurez besoin et elles sont bien fixées. soutenu.
6. Branchez le cordon d'alimentation et effectuez les réglages nécessaires. Paramètres de refroidissement par défaut du réfrigérateur. Pour de meilleurs résultats, laissez l'appareil se refroidir correctement.
courir pendant 1 heure avant Je commence à le remplir d'objets.

OPERATION INSTRUCTION



Clés	Fonction	Action du bouton
⚙	L'interface d'affichage en temps réel est pressée en continu pour saisir le paramètre état de réglage	Maintenir les touches enfoncées pendant 3 secondes
	Afficher et modifier le réglage de la température de l'armoire	Appuyez sur la touche de réponse

	Basculer entre le menu et les paramètres	Appuyez sur la touche de réponse
	Appuyez sur l'interface d'affichage en temps réel pour visualiser la valeur de la température. le capteur d'évaporateur	Appuyez sur la touche de réponse
	Appuyez sur l'interface de paramétrage pour quitter l'état de paramétrage	Appuyez sur la touche de réponse
	L'interface d'affichage en temps réel bascule en permanence entre la réfrigération, le dégivrage/délai de dégivrage et l'égouttage du dégivrage. 3 secondes	Maintenir les touches enfoncées pendant 3 secondes
	Appuyez sur l'interface de réglage des paramètres pour ajuster le menu et les paramètres	Appuyez sur la touche de réponse
	Interface d'affichage en direct : appuyez pour allumer/éteindre les lumières (valable uniquement pour modèles avec contrôle de la lumière)	Appuyez sur la touche de réponse
	Appuyez sur l'interface de réglage des paramètres pour ajuster le menu et les paramètres.	Appuyez sur la touche de réponse
	L'interface d'affichage en temps réel est pressée pour activer/désactiver la sortie de désembuage	Appuyez sur la touche de réponse

	Contrôleur marche/arrêt	Combinez les touches et appuyez 3S en continu
	Consultez l'interface et maintenez la pression pendant 3 secondes pour accéder au mode maintenance. mode	Combinez les touches et appuyez 3S en continu
	démarrage forcé de la réfrigération	Combinez les touches et appuyez 3S en continu

Lumières	Symboles	Statut	Signification
Paramètre		SUR	Paramétrage
		DÉSACTIVÉ	État de la mesure et du contrôle de la température
Réfrigération		SUR	Travaux de réfrigération
		DÉSACTIVÉ	Arrêt de réfrigération
		ÉCLAIR	Délai de réfrigération
Décongeler		SUR	Travaux de dégivrage
		DÉSACTIVÉ	Arrêt de dégivrage
		ÉCLAIR	Dégivreur
Ventilateur		SUR	œuvre de fan
		DÉSACTIVÉ	Arrêt du ventilateur

interrupteur de porte		SUR	Porte du placard ouverte
		DÉSACTIVÉ	porte d'armoire fermée
Désembuage	AUX	SUR	Le désembuage est activé.
		DÉSACTIVÉ	Le désembuage est désactivé.

Afficher et modifier le point de consigne de température de l'armoire

a. En mode de mesure et de contrôle de la température, appuyez sur la touche et relâchez-la.

Le voyant s'allumera et le panneau affichera « armoire ».

Consigne de température. Les utilisateurs peuvent consulter et modifier la consigne de température de l'armoire.

b. Appuyez sur la touche ou laissez la manette inactive pendant 30 secondes, la manette

quittera le mode d'affichage/modification de la température de l'armoire avec la valeur actuelle.

La température de consigne est automatiquement enregistrée.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Nettoyez l' intérieur et l'extérieur .

- Veuillez utiliser un pied doux Nettoyer avec un chiffon et un produit nettoyant doux non abrasif. Sécher avec un chiffon propre et doux .
- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif.

2. Serpentin du condenseur

Veuillez vérifier le serpentin du condenseur une fois par mois et le nettoyer s'il est sale. Un serpentin de condenseur sale affectera les performances du réfrigérateur .

- L'appareil doit être mis hors tension avant le nettoyage.
- Utilisez délicatement une brosse pour enlever la poussière accumulée. Brossez verticalement dans le sens des ailerons. Ne brossez pas

horizontalement car cela pourrait endommager les ailerons . affectant les performances de réfrigération .

3. Joint de porte

- Nettoyez régulièrement le joint de porte. Cela permet de garantir une étanchéité parfaite entre la porte et le meuble.

4. Vérifier

Après avoir terminé le nettoyage , assurez-vous que toutes les pièces démontées ont été correctement remontées et que l'appareil est sûr à utiliser .

TROUBLE SHOOTING

Problème	Raison	Solution
Pas de réfrigération	• La prise d'alimentation est desserrée. • Prise non dédiée • L'interrupteur d'alimentation est éteint • L'appareil est en cours de dégivrage	• Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée . • Utilisez une prise dédiée • Mettez l'interrupteur sur • Attendez la fin du cycle de dégivrage
Refroidissement lent	• Trop de produits sont stockés • Circulation d'air bloquée • En plein soleil, près d'une source de chaleur • Condenseur sale • Les portes sont ouvertes trop souvent • Contrôleur mal configuré • Plats chauds dans l'unité	• Diminuer la quantité stockée • Reposi ti sur le produit stocké • Choisissez un emplacement plus approprié • Nettoyer le condenseur (unité hors tension) • Ouvrez les portes moins souvent • Modifier le réglage (Service d'appel) • Retirez les aliments chauds

		avant qu'ils ne refroidissent.
Bruyant	• La surface n'est ni stable ni plane • L'unité n'est pas de niveau	• Déplacez-vous sur une surface stable et plane. • Ajustez les roues/pieds jusqu'à ce que la surface soit stable et de niveau.

Rapide code	**Code explication**
E1	défaillance du capteur de température de l'armoire
E2	défaillance du capteur d'évaporateur
E3	Défaillance du capteur de condensateur
rH	Alarme de température élevée pour armoire
rL	Alarme de basse température pour armoire
Ch	Alarme de température élevée du condenseur
dEF	Dégivrage
désactivé	Le contrôleur appuie sur la touche d'alimentation pour éteindre le code d'affichage



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

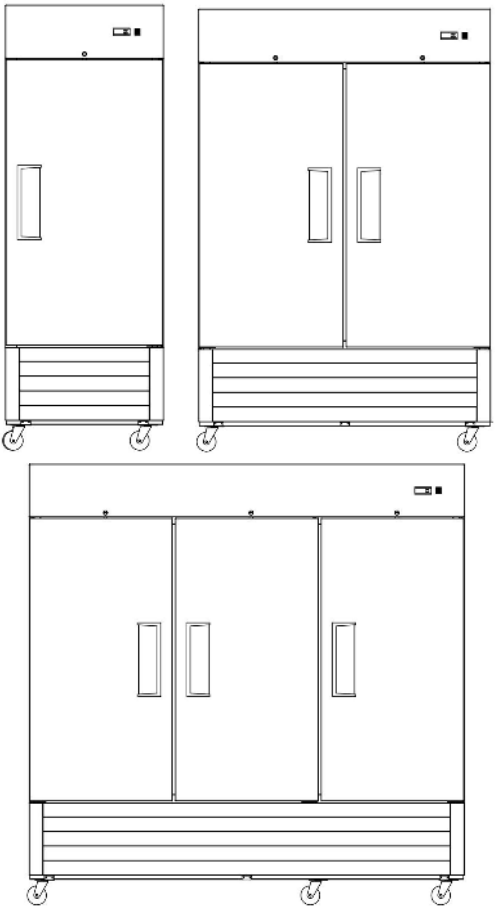
KOMMERZIELL

KÜHLSCHRANK / GEFRIERSCHRANK

MODELL: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Abbildung dient nur als Referenz >

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder

Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Nur für den Innenbereich geeignet

Safety Information

⚠WARNUNG

Verwenden Sie dieses Gerät **NUR für seinen vorgesehenen Zweck, die Aufbewahrung von Lebensmitteln in Innenräumen**
und ungefährlich Versiegelte Getränke. Bediener sollten dieses Handbuch lesen.
Vor Gebrauch sorgfältig prüfen, für zukünftige Verwendung aufbewahren .
Referenz und geben Sie es mit der
, wenn es an Dritte weitergegeben oder verkauft wird . Unterlassung so kann es führen
zu Stromschlag, Brand, schwerem Sachschaden oder schweren Personenschäden Verletzung
• Kleinkinder und Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen dürfen dieses Gerät **nicht ohne Aufsicht bedienen.**
Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass die Räder gesichert sind.
NUR mit stabilen, kompatiblen und ordnungsgemäß geerdeten Netzteilen.
Überlasten Sie den Stromkreis des Geräts nicht: Verwenden Sie nur Verlängerungskabel oder Steckdosenleisten, die für die volle Stromstärke ausgelegt sind. Stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose und ziehen Sie ihn nur am Stecker selbst heraus. Ziehen Sie niemals am Kabel.
Vermeiden Sie Knicke oder Beschädigungen des Netzkabels und stellen Sie sicher, dass es keine Durchgänge behindert.

NUR auf einer stabilen Oberfläche, die sein volles Gewicht tragen kann. Stellen Sie niemals **schwere** Gegenstände auf das Gerät. Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Regalböden fest befestigt sind.
Überschreiten Sie nicht die maximale Tragkraft der Regalböden. Werfen oder lassen Sie keine schweren Gegenstände auf die Regalböden fallen, da der Aufprall Beschädigungen verursachen kann.
Installieren Sie **dieses Gerät NUR** an **einem** ebenen Ort. Auch während des Transports nicht
Neigung von mehr als 45".
• **Verwenden und lagern Sie dieses Gerät NUR** an trockenen, gut geschützten Innenräumen.
aus den Elementen und übermäßiger Luftfeuchtigkeit. Bei Verwendung in einer sehr feuchten Umgebung
ist völlig unabwendbar i dable, installieren Sie
Fehlerstromschutzschalter
(ELCB) an der Leitung dieses Geräts vor Gebrauch prüfen.
• **Elektronische Bauteile dürfen unter keinen Umständen** nass werden. Sollte ein Bauteil versehentlich nass werden, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz. Schließen Sie das Gerät erst wieder an und bringen Sie keine Gegenstände mit stehenden Flüssigkeiten oder anderen leitfähigen Substanzen in die Nähe, wenn alle Bauteile vollständig getrocknet sind.
WARNUNG: — Halten Sie alle Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse bzw. in der Einbaukonstruktion frei von Verstopfungen.
WARNUNG: — Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
WARNUNG: — Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
WARNUNG: — Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um Geräte des vom Hersteller empfohlenen Typs.
Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund des brennbaren Kältemittels und des Treibgases. Entfernen Sie

vor der Verschrottung die Türen, um zu verhindern, dass Kinder eingeschlossen werden .
Bauteile müssen durch gleichartige Bauteile ersetzt werden, und die Wartung darf nur von vom Hersteller autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden, um das Risiko einer möglichen Entzündung durch falsche Teile oder unsachgemäße Wartung zu minimieren.
Die Installationsanleitung für Geräte, die ein brennbares Kältemittel verwenden, muss darauf hinweisen, dass das Gerät gemäß der Sicherheitsnorm für Kältesysteme, ANSI/ASHRAE 15, installiert werden muss.
GEFAHR – Brand- oder Explosionsgefahr. Brennbares Kältemittel wird verwendet. Kühlschrank nicht mit mechanischen Geräten abtauen. Kältemittelleitungen nicht durchstechen.
GEFAHR – Brand- oder Explosionsgefahr. Brennbares Kältemittel wird verwendet. Reparaturen dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Kältemittelleitungen nicht durchstechen.
VORSICHT – Brand- oder Explosionsgefahr. Brennbares Kältemittel verwendet. Lesen Sie vor Installation oder Wartung dieses Produkts die Reparaturanleitung/Bedienungsanleitung. Alle Sicherheitsvorkehrungen müssen eingehalten werden.
VORSICHT – Brand- oder Explosionsgefahr. Entsorgung gemäß Bundes- oder Landesvorschriften. Brennbares Kältemittel verwendet.
VORSICHT – Brand- oder Explosionsgefahr durch Beschädigung der Kältemittelleitung; Handhabungshinweise sorgfältig beachten. Brennbares Kältemittel verwendet.
WARNUNG – Verwenden Sie keine anderen Mittel zur Beschleunigung des Auftauvorgangs oder zur Reinigung als die folgenden: Wie vom Hersteller empfohlen. Das Gerät sollte in einem Raum ohne ständig zündfähige Zündquellen (z. B. offene Flammen, eingeschaltete Gasgeräte oder elektrische Heizgeräte) gelagert werden. Nicht durchstechen oder verbrennen. Kältemittel können geruchlos sein.

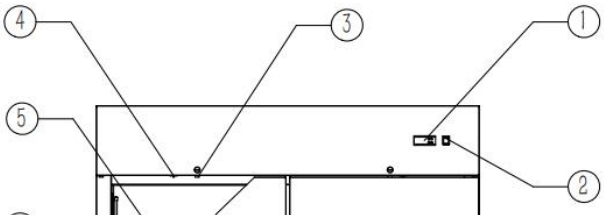


Warnung: Brandgefahr/Entzündlich

INSTRUCTIONS

Modell	Nennspannung	Nennstrom	Kältemittel	Temperaturbereich
ACC-23F82	115 V ~ 60 Hz	1,7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-23B82	115 V ~ 60 Hz	1,7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115 V ~ 60 Hz	4.4A	R290	14 bis 11 °F
ACC-47F82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115 V ~ 60 Hz	5.9A	R290	14 bis 11 °F
ACC-73F82	115 V ~ 60 Hz	4.1 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD- 73 F82	115 V ~ 60 Hz	8.1 A	R290	14 bis 11 °F

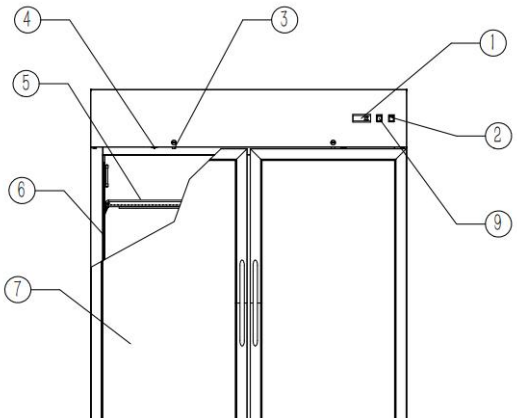
1. Schaumstofftür



< Abbildung dient nur als Referenz >

1	Thermostat	5	Regal
2	Netzschalter	6	Regalträgerschiene
3	Sperren	7	Tür
4	Licht- und Ventilatorschalter	8	Lenkrolle

2. Glastürstil



1	Thermostat	6	Regalträgerschiene
2	Netzschalter	7	Tür
3	Sperren	8	Lenkrolle
4	Lüfterschalter	9	Licht Schalten
5	Regal		

INSTALLATIONS

1. Bereiten Sie zwei Standorte für Ihren neuen Kühlschrank vor: einen für den regulären Betrieb und einen weiteren für die Ersteinrichtung und regelmäßige Wartung. Beide Standorte sollten eben und fest sein und das Gewicht des voll beladenen Geräts problemlos tragen können. Sie sollten außerdem ausreichend Freiraum für die Belüftung des Geräts und einen ordnungsgemäß geerdeten Stromkreis bieten, der ausschließlich vom Gerät genutzt werden kann.
2. Öffnen und packen Sie das Gerät aus. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern.
Verpackungsmaterialien.
3. Öffnen Sie die Türen zu dem Ort, an dem der Kühlschrank stehen soll. Aufstellen. Lassen Sie es 12 Stunden am ursprünglichen Standort stehen, damit es vollständig belüftet werden kann.
Kühlschrank und um dem Kältemittel Zeit zum vollständigen Absetzen zu geben.

4. Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks gereinigt und geprüft. Sehen Sie es sich dennoch vor der ersten Benutzung an und reinigen Sie alle Stellen, die während des Transports verschmutzt sein könnten. Falls Sie lose verschlossene Gegenstände im Kühlschrank aufbewahren, reinigen und desinfizieren Sie vorsichtshalber alle Oberflächen.
Kühlschranks mindestens zwei Personen . Vermeiden Sie es, ihn um mehr als 45° zu kippen.
Fahren Sie so fort. Sobald es an Ort und Stelle ist, arretieren Sie die Räder wieder. Überprüfen Sie das. Die
Die Regale sind dort, wo Sie sie brauchen, und sie stehen fest. unterstützt.
6. Schließen Sie das Netzkabel an und nehmen Sie alle erforderlichen Einstellungen vor.
Die Standard-Kühleinstellungen des Kühlschranks. Für optimale Ergebnisse lassen Sie das Gerät auf die Standard-Kühleinstellungen des Kühlschranks einstellen.
1 Stunde vorher laufen lassen Ich fange an, es mit Gegenständen zu füllen.

OPERATION INSTRUCTION



Schlüssel	Funktion	Schaltflächenaktion
	Die Echtzeit-Anzeigeschnittstelle wird durch wiederholtes Drücken der Tasten bedient, um den Parameter einzugeben.	Die Tasten 3 Sekunden lang gedrückt halten

	Zustand einstellen	
	Schranktemperatureinstellung anzeigen und ändern	Drücken Sie die Antworttaste
	Zwischen Menü und Parameter wechseln	Drücken Sie die Antworttaste
	Durch Drücken der Echtzeit-Anzeigeschnittstelle wird der Temperaturwert angezeigt . der Verdampfersensor	Drücken Sie die Antworttaste
	Drücken Sie die Parametereinstellungsschnittstelle, um zu beenden. der Parametereinstellungsstatus	Drücken Sie die Antworttaste
	Die Echtzeit-Anzeigeschnittstelle schaltet kontinuierlich zwischen Kühlung, Abtauen/Abtauverzögerung und Abtau-Tropffunktion um. 3 Sekunden	Die Tasten 3 Sekunden lang gedrückt halten
	Drücken Sie die Parametereinstellungsschnittstelle, um Menü und Parameter anpassen	Drücken Sie die Antworttaste
	Durch Drücken der Live-Anzeigeschnittstelle werden die Lichter ein- und ausgeschaltet (nur gültig für Modelle mit Lichtsteuerung)	Drücken Sie die Antworttaste

	Drücken Sie die Parametereinstellungsschnittstelle, um das Menü und die Parameter anzupassen.	Drücken Sie die Antworttaste
	Die Echtzeit-Anzeigeschnittstelle wird gedrückt, um Entfeuchtungsausgang ein-/ausschalten	Drücken Sie die Antworttaste
	Controller ein/aus	Drücken Sie die Tasten gleichzeitig und drücken Sie 3S kontinuierlich
	Sehen Sie sich die Benutzeroberfläche an und halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Wartungsmodus zu gelangen. Modus	Drücken Sie die Tasten gleichzeitig und drücken Sie 3S kontinuierlich
	Zwangsstart der Kühlung	Drücken Sie die Tasten gleichzeitig und drücken Sie 3S kontinuierlich

Lichter	Symbole	Status	Bedeutung
Einstellung		AN	Parametereinstellung
		AUS	Status der Temperaturmessung und -steuerung
Kühlung		AN	Kältearbeiten
		AUS	Kühlung abstellen

		BLITZ	Kühlzeitverzögerung
Auftauen		AN	Abtauvorgang
		AUS	Auftaustopp
		BLITZ	Abtau-Tropf
Lüfter		AN	Fanarbeit
		AUS	Lüfterstopp
Türschalter		AN	Schranktür offen
		AUS	Schranktür schließt
Entfeuchten	AUX	AN	Die Entfeuchtungsfunktion ist eingeschaltet.
		AUS	Entfeuchtung ist ausgeschaltet

Sollwert der Schranktemperatur anzeigen und ändern

a. Im Temperaturmess- und Regelungsmodus die Taste drücken und loslassen.

Die Einstellanzeige leuchtet auf und das Bedienfeld zeigt den Schrank an. Temperatur-Sollwert. Benutzer können den Temperatur-Sollwert des Gehäuses einsehen und ändern.

b. Drücken Sie die Taste oder halten Sie den Controller 30 Sekunden lang inaktiv,

wird den Status „Temperaturanzeige/-änderung“ des Schranks mit dem aktuellen Wert verlassen

Temperatur-Sollwert automatisch gespeichert.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Reinigen Sie das Innere und Äußere .

Bitte verwenden Sie ein weiches Mit einem Tuch und einem milden, nicht scheuernden Reinigungsmittel reinigen. Anschließend mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.

2. Kondensatorschlange

Bitte überprüfen Sie die Kondensatorschlange einmal im Monat und reinigen Sie sie, falls sie verschmutzt aussieht. Eine verschmutzte Kondensatorschlange beeinträchtigt die Kühlleistung .
- Vor der Reinigung muss die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen werden.

Entfernen Sie vorsichtig jeglichen Staub mit einer Bürste. Bürsten Sie dabei senkrecht in Richtung der Flossen. Bürsten Sie nicht waagerecht, da dies die Flossen beschädigen könnte . Auswirkungen auf die Kühlleistung haben .

3. Türdichtung

Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig. Dies trägt zu einer dichten Abdichtung zwischen Tür und Schrank bei.

4. Prüfen

Nach Abschluss der Reinigung überprüfen Sie bitte , ob alle ausgebauten Teile ordnungsgemäß wieder eingebaut wurden und das Gerät sicher zu verwenden ist .

TROUBLE SHOOTING

Problem	Grund	Lösung
Keine Kühlung	• Der Netzstecker ist locker • Nicht dedizierte Steckdose • Der Netzschalter ist ausgeschaltet • Das Gerät enteist	• Sicherstellen, dass der Stecker fest sitzt • Verwenden Sie eine separate Steckdose • Schalten Sie den Schalter ein • Warten Sie das Ende des Abtauvorgangs ab.

Langsame Abkühlung	• Es wird zu viel Produkt gelagert • Luftzirkulation blockiert • Direkte Sonneneinstrahlung, in der Nähe einer Wärmequelle • Verschmutzter Kondensator • Türen werden zu oft geöffnet • Controller nicht korrekt eingestellt • Warmes Essen in der Einheit	• Verringern Sie die gespeicherte Menge. • Reposition auf dem gelagerten Produkt • Wählen Sie einen geeigneteren Standort • Kondensator reinigen (Gerät ausschalten) • Öffne die Türen seltener • Einstellungen ändern (Anrufdienst) • Nehmen Sie die heißen Speisen heraus, bis sie abgekühlt sind.
Laut	• Die Oberfläche ist nicht stabil oder eben. • Die Einheit ist nicht eben	• Begeben Sie sich auf eine stabile und ebene Fläche. • Räder/Beine so einstellen, dass das Fahrzeug stabil und waagerecht steht.

Prompt Code	**Code Erläuterung**
E1	Ausfall des Gehäusetemperatursensors
E2	Verdampfersensor defekt
E3	Kondensatorsensorausfall
rH	Hochtemperaturalarm des Gehäuses

rL	Alarm für niedrige Gehäusetemperatur
Ch	Kondensator-Hochtemperaturalarm
dEF	Auftauen
aus	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Controller, um den Anzeigecode auszuschalten.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

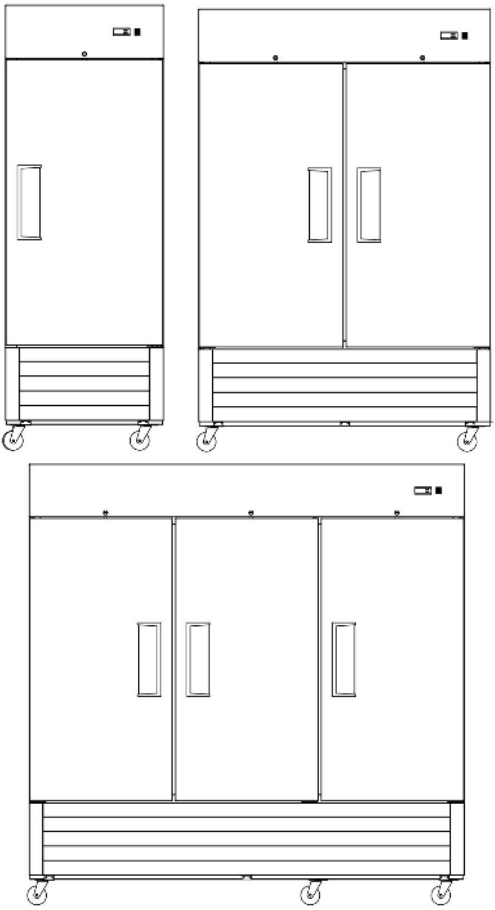
COMMERCIALE

FRIGORIFERO /CONGELATORE

MODELLO: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Immagine solo per riferimento >

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul

nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Solo per uso interno

Safety Information

⚠AVVERTIMENTO

·**Utilizzare questo dispositivo SOLO** per lo scopo previsto, ovvero la conservazione degli alimenti in ambienti chiusi
e non pericolosi bevande sigillate. Gli operatori devono leggere questo manuale
attentamente prima dell'uso, conservarlo per il futuro riferimento e fornirgli il
dispositivo se viene ceduto o venduto a terzi. In caso contrario quindi può portare
a scosse elettriche, incendi, gravi danni alla proprietà o gravi lesioni personali infortunio

· **NON** permettere a bambini piccoli o persone con disabilità fisiche/mentali di utilizzare questo dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che le ruote siano fissate prima dell'uso.

· **Utilizzare questo dispositivo SOLO** con alimentatori stabili, compatibili e dotati di messa a terra. Non sovraccaricare il circuito di questo dispositivo: utilizzare solo prolunghe o prese multiple in grado di gestire la piena corrente prevista. Inserire completamente la spina nella presa e rimuoverla afferrando la spina stessa, non tirare mai il cavo.
Evitare di piegare o danneggiare il cavo di alimentazione e assicurarsi che non ostruisca alcun passaggio.

· **Installare questo dispositivo SOLO** su una superficie robusta in grado di sostenere il peso a pieno carico. Non posizionare mai oggetti pesanti sopra l'unità. Assicurarsi che tutti i ripiani siano fissati saldamente prima dell'uso. Non superare la capacità di peso dei ripiani. Non lanciare o far cadere oggetti pesanti sui ripiani, poiché la forza d'impatto potrebbe danneggiarli.
· Installare questo dispositivo **SOLO** in una posizione piana. Anche durante il trasporto, non
inclinare più di 45".
· Utilizzare e conservare questo dispositivo **SOLO in luoghi asciutti e al chiuso, ben protetti**
dagli elementi e umidità eccessiva. Se utilizzato in un luogo molto umido è completamente inevitabile , installare un interruttore differenziale elettrico
(ELCB) sulla linea di questo dispositivo prima dell'uso.
· **NON** lasciare MAI che alcun componente elettronico si bagni. Se un componente dovesse bagnarsi accidentalmente, scollegare immediatamente il dispositivo dalla fonte di alimentazione. Non ricollegare l'alimentazione né posizionare oggetti contenenti liquidi stagnanti o altre sostanze conduttive vicino al dispositivo finché tutti i componenti non siano completamente asciutti.
AVVERTENZA: — Mantenere libere da ostruzioni tutte le aperture di ventilazione presenti nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura di incasso.
ATTENZIONE: — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
ATTENZIONE: — Non danneggiare il circuito refrigerante.
ATTENZIONE: — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'elettrodomestico, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
Si prega di rispettare le normative locali relative allo smaltimento dell'apparecchio per quanto riguarda il refrigerante infiammabile e il gas

esplosivo. Prima di rottamare l'apparecchio, rimuovere gli sportelli per evitare che i bambini vi rimangano intrappolati .
I componenti devono essere sostituiti con componenti simili e la manutenzione deve essere effettuata da personale di assistenza autorizzato dalla fabbrica, in modo da ridurre al minimo il rischio di possibile accensione dovuta a componenti non corretti o a manutenzione impropria.
Le istruzioni di installazione per gli apparecchi che utilizzano un refrigerante infiammabile devono indicare che l'apparecchio deve essere installato in conformità allo standard di sicurezza per i sistemi di refrigerazione, ANSI/ASHRAE 15.
PERICOLO – Rischio di incendio o esplosione. Refrigerante infiammabile utilizzato. Non utilizzare dispositivi meccanici per sbrinare il frigorifero. Non forare i tubi del refrigerante.
PERICOLO – Rischio di incendio o esplosione. Refrigerante infiammabile utilizzato. Riparare solo da personale di assistenza qualificato. Non forare i tubi del refrigerante.
ATTENZIONE – Rischio di incendio o esplosione. Refrigerante infiammabile utilizzato. Consultare il Manuale di riparazione/Guida del proprietario prima di tentare di installare o riparare questo prodotto. È necessario seguire tutte le precauzioni di sicurezza.
ATTENZIONE – Rischio di incendio o esplosione. Smaltire correttamente in conformità con le normative federali o locali. Refrigerante infiammabile utilizzato.
ATTENZIONE – Rischio di incendio o esplosione dovuto alla foratura del tubo del refrigerante; seguire attentamente le istruzioni per la manipolazione. Refrigerante infiammabile utilizzato.
ATTENZIONE – Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli indicati raccomandato dal produttore. L'apparecchio deve essere conservato in un locale privo di fonti di accensione in funzione continua (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione). Non

perforare né bruciare. Tenere presente che i refrigeranti potrebbero non contenere odori.

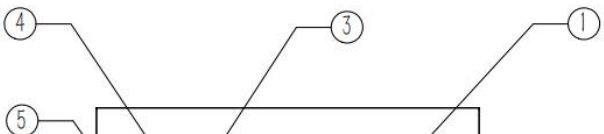


Attenzione: rischio di incendio/infiammabile

INSTRUCTIONS

Modello	tensione nominale	corrente nominale	Refrigerante	Intervallo di temperatura
ACC-23F82	115 V ~ 60 Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-23B82	115 V ~ 60 Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115 V ~ 60 Hz	4.4A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115 V ~ 60 Hz	5.9A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115 V ~ 60 Hz	4.1 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD -73 F82	115 V ~ 60 Hz	8.1 A	R290	14~ - 11 ℉

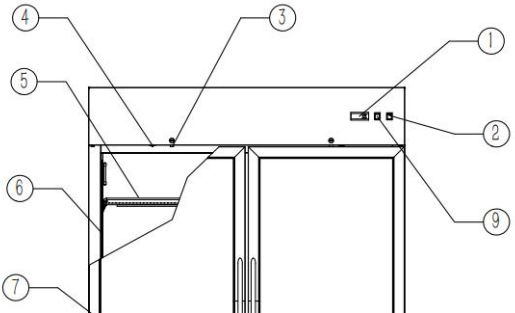
1. Tipo di porta in schiuma



< Immagine solo per riferimento >

1	Termostato	5	Mensola
2	Interruttore di alimentazione	6	Binario di supporto per mensole
3	Serratura	7	Porta
4	Interruttore luce e ventola	8	Lanciatore

2.Stile della porta in vetro



1	Termostato	6	Binario di supporto per mensole
2	Interruttore di alimentazione	7	Porta
3	Serratura	8	Lanciatore
4	Interruttore della ventola	9	Leggero Interruttore
5	Mensola		

INSTALLATIONS

1. Predisporre due posizioni per il nuovo frigorifero, una per la manutenzione ordinaria e l'altra per l'installazione iniziale e la manutenzione periodica. Entrambe le posizioni devono essere livellate e stabili, in grado di sostenere facilmente il peso del dispositivo a pieno carico. Entrambe devono avere lo spazio necessario per la ventilazione del dispositivo e un circuito con messa a terra efficiente che possa essere utilizzato solo dal dispositivo.
2. Aprire e disimballare il dispositivo. Tenere bambini e animali domestici lontani dal dispositivo.
materiali di imballaggio.
3. Aprire le porte del luogo in cui verrà installato il frigorifero

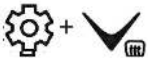
posizionato. Lasciare 12 ore nella posizione iniziale per ventilare completamente il
frigorifero e per dare il tempo al refrigerante di depositarsi completamente.
4. Il dispositivo è stato pulito e controllato prima di lasciare la fabbrica, ma è consigliabile controllarlo prima dell'uso e pulire eventuali residui di sporco durante la spedizione. Se si conservano articoli non sigillati correttamente in frigorifero, pulire e disinfettare tutte le superfici per eccesso di precauzione.
5. Sbloccare le ruote regolabili e spostare il frigorifero nella sua posizione abituale. Utilizzare 2 o più persone per spostare il frigorifero . Evitare di inclinarlo di oltre 45°.
mentre procedi. Una volta in posizione, blocca nuovamente le ruote. Controlla che IL
gli scaffali siano dove ti serviranno e che siano saldamente supportato.
6. Collegare il cavo di alimentazione ed effettuare tutte le regolazioni necessarie
impostazioni di raffreddamento predefinite del frigorifero. Per risultati ottimali, lasciare che la macchina
correre per 1 ora prima cominciando a riempirlo di oggetti.

OPERATION INSTRUCTION



Chiavi	Funzione	Azione del pulsante

	L'interfaccia di visualizzazione in tempo reale viene premuta continuamente per immettere il parametro impostazione dello stato	Premendo i tasti per 3 secondi
	Visualizzare e modificare l'impostazione della temperatura dell'armadio	Premi la risposta
	Passare dal menu al parametro	Premi la risposta
	L'interfaccia di visualizzazione in tempo reale viene premuta per visualizzare il valore della temperatura di il sensore dell'evaporatore	Premi la risposta
	Premere l'interfaccia di impostazione dei parametri per uscire lo stato di impostazione dei parametri	Premi la risposta
	L'interfaccia di visualizzazione in tempo reale passa continuamente tra refrigerazione, sbrinamento/ritardo sbrinamento e gocciolamento sbrinamento per 3 secondi	Premendo i tasti per 3 secondi
	Premere l'interfaccia di impostazione dei parametri per regolare il menu e i parametri	Premi la risposta

	Interfaccia di visualizzazione live premuta per accendere/spegnere le luci (valido solo per modelli con controllo della luce)	Premi la risposta
	Premere l'interfaccia di impostazione dei parametri per regolare il menu e i parametri	Premi la risposta
	L'interfaccia di visualizzazione in tempo reale viene premuta per attiva/disattiva l'uscita di disappannamento	Premi la risposta
	Controllore acceso/spento	Combina i tasti e premi 3S continuamente
	Visualizza l'interfaccia e tieni premuto 3S per accedere alla manutenzione modalità	Combina i tasti e premi 3S continuamente
	Avviamento forzato della refrigerazione	Combina i tasti e premi 3S continuamente

Luci	Simboli	Stato	Senso
Collocamento		SU	Impostazione dei parametri
		SPENTO	Stato della misurazione e del controllo della temperatura
Refrigerazione		SU	Lavori di refrigerazione

		SPENTO	Arresto della refrigerazione
		FLASH	Ritardo del tempo di refrigerazione
Scongelare		SU	Lavoro di sbrinamento
		SPENTO	Arresto dello sbrinamento
		FLASH	Sbrinamento a goccia
Fan		SU	Lavoro di fan
		SPENTO	Arresto del ventilatore
Interruttore della porta		SU	Porta dell'armadio aperta
		SPENTO	Chiusura della porta dell'armadio
Disappannamento	AUSILIARI	SU	La disappannazione è attiva
		SPENTO	La disappannamento è disattivata

Visualizza e modifica il punto di regolazione della temperatura dell'armadio

a. In stato di misurazione e controllo della temperatura, premere e rilasciare il tasto, il
l'indicatore di impostazione si accenderà e il pannello visualizzerà il cabinet
set-point della temperatura. Gli utenti possono visualizzare e modificare il set-point della temperatura dell'armadio.

b. Premere il tasto o tenere il controller inattivo per 30 secondi, il controller uscirà dallo stato di visualizzazione/modifica della temperatura dell'armadio con la corrente
il set-point della temperatura viene salvato automaticamente.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Pulisci l' interno e l' esterno

- Si prega di utilizzare un software panno e un detergente delicato non abrasivo. Asciugare con un panno pulito e morbido .
- Non utilizzare detergenti corrosivi.

2. Serpentina del condensatore

- Controllare la serpentina del condensatore una volta al mese e pulirla se appare sporca. Una serpentina del condensatore sporca comprometterà le prestazioni del frigorifero .
- Prima di pulire l'unità, spegnerla.
- Utilizzare delicatamente una spazzola per pulire la polvere accumulata. Spazzolare verticalmente nella direzione delle alette. Non spazzolare orizzontalmente poiché potrebbero verificarsi danni alle alette, con conseguenze negative . che influiscono sulle prestazioni della refrigerazione .

3. Guarnizione della porta

- Pulire regolarmente la guarnizione della porta. Ciò contribuisce a garantire una tenuta stagna tra la porta e il mobile.

4. Controlla

- Dopo aver completato il processo di pulizia, assicurarsi di controllare che tutte le parti rimosse siano state reinstallate correttamente e che l'unità sia sicura da utilizzare .

TROUBLE SHOOTING

Problema	Motivo	Soluzione
Nessuna refrigerazione	• La spina di alimentazione è allentata • Presa non dedicata • L'interruttore di	• Assicurarsi che la spina sia ben inserita • Utilizzare una presa dedicata • Accendere l'interruttore

	alimentazione è spento • L'unità si sta sbrinando	• Attendere la fine del ciclo di sbrinamento
Raffreddamento lento	• Troppo prodotto immagazzinato • Circolazione dell'aria bloccata • Luce solare diretta, vicino a fonti di calore • Condensatore sporco • Porte aperte troppo spesso • Il controller non è impostato correttamente • Cibo caldo nell'unità	• Diminuire la quantità immagazzinata • Riposizionamento del prodotto immagazzinato • Scegli una posizione più adatta • Pulire il condensatore (unità di alimentazione spenta) • Aprire le porte meno spesso • Modificare l'impostazione (Servizio di chiamata) • Rimuovere il cibo caldo fino a quando non si è raffreddato.
Rumoroso	• La superficie non è stabile o piana • L'unità non è a livello	• Trasferirsi su una superficie stabile e piana • Regolare le ruote/gambe fino a quando non sono stabili e livellate

Richiesta codice	**Codice spiegazione**
E1	Guasto del sensore di temperatura dell'armadio
E2	Guasto del sensore dell'evaporatore
E3	Guasto del sensore del condensatore
rh	Allarme alta temperatura dell'armadio

rL	Allarme bassa temperatura dell'armadio
Cap	Allarme alta temperatura del condensatore
dEF	Sbrinamento
spento	Il controller preme il tasto di accensione per spegnere il codice di visualizzazione



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

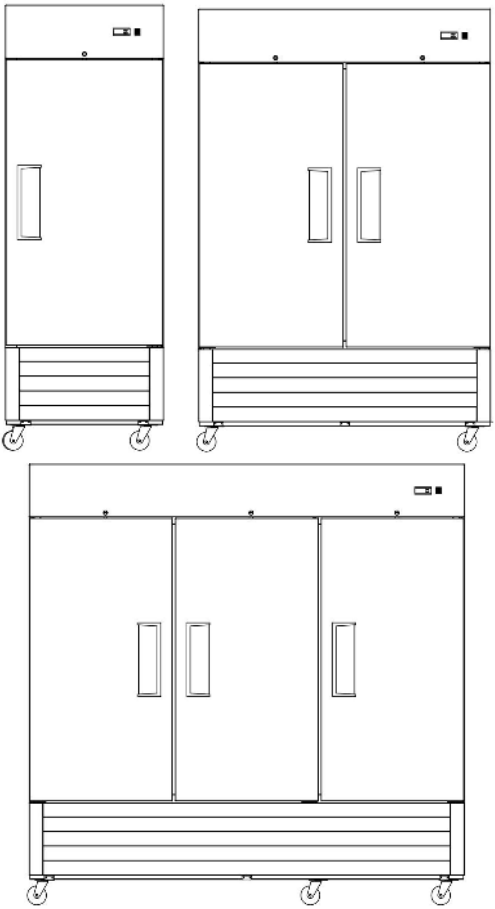
COMERCIAL

REFRIGERADOR /CONGELADOR

MODELO: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Imagen solo como referencia >

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones

tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Solo para uso en interiores

Safety Information

⚠ADVERTENCIA

· Utilice este dispositivo SOLO para el propósito previsto, almacenamiento de alimentos en interiores.
y no peligrosos Bebidas selladas. Los operadores deben leer este manual. Con cuidado antes de usar, guárdelo para futuras consultas. referencia y proporcionarla con la
dispositivo si se entrega o se vende a un tercero. El incumplimiento de lo anterior Así puede conducir
a descargas eléctricas, incendios, daños materiales graves o lesiones personales graves . lesión
NO permita que niños pequeños ni personas con discapacidades físicas o mentales operen este dispositivo sin supervisión. Asegúrese de que las ruedas estén bien sujetas antes de usarlo.
SOLO con fuentes de alimentación estables, compatibles y con buena conexión a tierra. No sobrecargue el circuito de este dispositivo: utilícelo únicamente con alargadores o regletas que admitan la corriente máxima prevista. Inserte el enchufe completamente en la toma y retírelo sujetándolo por el enchufe; nunca tire del cable.
Evite doblar o dañar el cable de alimentación y asegúrese de que no obstruya el paso.
· Instale este dispositivo **SOLO sobre una superficie resistente capaz de soportar su peso con toda su carga.** Nunca coloque objetos pesados

sobre la unidad. Asegúrese de que todos los estantes estén bien sujetos antes de usarlo. No exceda la capacidad de peso de los estantes. No arroje ni deje caer objetos pesados sobre los estantes, ya que la fuerza del impacto puede causar daños.

· Instale este dispositivo **SOLO** en un lugar nivelado. Incluso durante el transporte, no
inclinación más de 45".

· **Utilice y guarde este dispositivo ÚNICAMENTE** en lugares interiores secos y bien protegidos.
de los elementos y humedad excesiva. Si se utiliza en un lugar muy húmedo
es completamente inevitable , Instalar un disyuntor de fuga eléctrica (ELCB) en la línea de este dispositivo antes de usarlo.

NUNCA permita que ningún componente electrónico se moje. Si algún componente se moja accidentalmente, desconecte inmediatamente el dispositivo de la fuente de alimentación. No vuelva a conectar la alimentación ni coloque objetos que contengan líquidos estancados u otras sustancias conductoras cerca del dispositivo hasta que todos los componentes estén completamente secos.

ADVERTENCIA: — Mantenga libres de obstrucciones todas las aberturas de ventilación en el gabinete del aparato o en la estructura donde será empotrado.

ADVERTENCIA: — No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: — No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: — No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Cumpla con las normativas locales sobre la eliminación del refrigerante inflamable y el gas de soplado del aparato. Antes de desecharlo, retire las puertas para evitar que los niños queden atrapados .

Los componentes deberán ser reemplazados por componentes similares y el mantenimiento deberá ser realizado por personal de servicio autorizado de fábrica, a fin de minimizar el riesgo de posible ignición debido a piezas incorrectas o servicio inadecuado.
Las instrucciones de instalación para electrodomésticos que utilizan un refrigerante inflamable deben indicar que el electrodoméstico debe instalarse de acuerdo con la Norma de seguridad para sistemas de refrigeración, ANSI/ASHRAE 15.
PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perfore las tuberías del refrigerante.
PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Reparaciones únicamente por personal de servicio capacitado. No perfore las tuberías del refrigerante.
PRECAUCIÓN : Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el Manual de Reparación/Guía del Usuario antes de instalar o realizar tareas de mantenimiento en este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
PRECAUCIÓN : Riesgo de incendio o explosión. Deséchelo adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable.
PRECAUCIÓN : Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de la tubería de refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación. Se utiliza refrigerante inflamable.
ADVERTENCIA – No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, distintos de los Recomendado por el fabricante. El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, aparatos de gas en funcionamiento o calentadores eléctricos en funcionamiento). No perforar ni quemar. Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no tener olor.

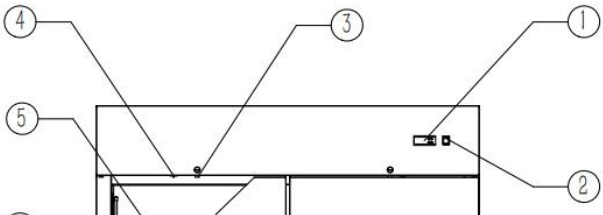


Advertencia: Riesgo de incendio/inflamable

INSTRUCTIONS

Modelo	tensión nominal	Corriente nominal	Refrigerante	Rango de temperatura
ACC-23F82	115 V ~ 60 Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50 ℉
ACC-23B82	115 V ~ 60 Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50 ℉
ACD-23F82	115 V ~ 60 Hz	4.4A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50 ℉
ACC-47B82	115 V ~ 60 Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50 ℉
ACD-47F82	115 V ~ 60 Hz	5.9A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115 V ~ 60 Hz	4.1 A	R290	3 2 ~ 50 ℉
ACD -73 F82	115 V ~ 60 Hz	8.1 A	R290	14~ - 11 ℉

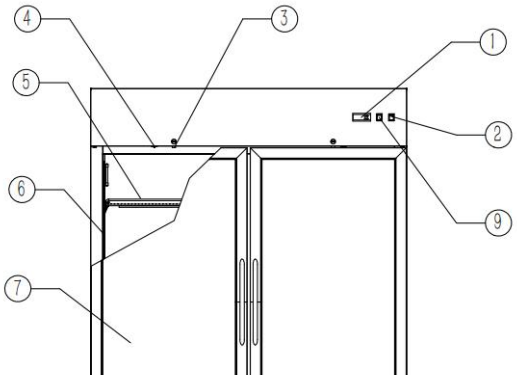
1. Tipo de puerta de espuma



< Imagen solo como referencia >

1	Termostato	5	Estante
2	Interruptor de encendido	6	Riel de soporte para estantes
3	Cerrar	7	Puerta
4	Interruptor de luz y ventilador	8	Castor

2. Estilo de puerta de vidrio



1	Termostato	6	Riel de soporte para estantes
2	Interruptor de encendido	7	Puerta
3	Cerrar	8	Castor
4	Interruptor del ventilador	9	Luz Cambiar
5	Estante		

INSTALLATIONS

1. Prepare dos ubicaciones para su nuevo refrigerador: una para el mantenimiento habitual y otra para la configuración inicial y el mantenimiento periódico. Ambas deben ser niveladas y firmes, capaces de soportar fácilmente el peso total del aparato. Ambas deben tener el espacio libre necesario para la ventilación del aparato y un circuito con buena conexión a tierra que pueda ser utilizado por el aparato solo.
2. Abra y desembale el dispositivo. Mantenga a los niños y mascotas alejados del mismo.
materiales de embalaje.
3. Abra las puertas del lugar donde estará el refrigerador.
colocado. Deje 12 horas en la ubicación inicial para ventilar completamente el
refrigerador y dar tiempo para que el refrigerante se asiente por completo.

4. Su dispositivo fue limpiado y revisado antes de salir de fábrica, pero revíselo antes de usarlo y limpie cualquier suciedad que se haya ensuciado durante el envío. Si va a guardar artículos mal sellados en el refrigerador, limpie y desinfecte todas las superficies como medida de precaución.
5. Desbloquee las ruedas ajustables y lleve el refrigerador a su ubicación habitual. Se requieren 2 o más personas para moverlo . Evite inclinarlo más de 45°.
a medida que avanza. Una vez que esté en su lugar, vuelva a bloquear las ruedas. Compruebe que el
Los estantes están donde los necesitarás y firmemente colocados. apoyado.
6. Conecte el cable de alimentación y realice los ajustes necesarios. Ajustes de enfriamiento predeterminados del refrigerador. Para obtener mejores resultados, deje que la máquina
correr durante 1 hora antes Empezando a llenarlo de artículos.

OPERATION INSTRUCTION



Llaves	Función	Acción del botón
⚙	La interfaz de visualización en tiempo real se presiona continuamente para ingresar el parámetro estado de configuración	Presionando las teclas durante 3 segundos

	Ver y modificar la configuración de temperatura del gabinete	Presione la respuesta
	Cambiar entre menú y parámetro	Presione la respuesta
	Se presiona la interfaz de visualización en tiempo real para ver el valor de temperatura de el sensor del evaporador	Presione la respuesta
	Presione la interfaz de configuración de parámetros para salir el estado de configuración de parámetros	Presione la respuesta
	La interfaz de visualización en tiempo real cambia continuamente entre refrigeración, descongelación/retraso de descongelación y goteo de descongelación. 3 segundos	Presionando las teclas durante 3 segundos
	Presione la interfaz de configuración de parámetros para ajustar el menú y los parámetros	Presione la respuesta
	Interfaz de visualización en vivo presionada para encender/apagar las luces (solo válida para modelos con control de luz)	Presione la respuesta
	Presione la interfaz de configuración de parámetros para ajustar el menú y los parámetros.	Presione la respuesta

	La interfaz de visualización en tiempo real se presiona para Activar/desactivar la salida de desempañado	Presione la respuesta
	Controlador encendido/apagado	Combina las teclas y presiona 3S continuamente
	Vea la interfaz y mantenga presionado 3S para ingresar al mantenimiento modo	Combina las teclas y presiona 3S continuamente
	Refrigeración de arranque forzado	Combina las teclas y presiona 3S continuamente

Luces	Símbolos	Estado	Significado
Configuración		EN	Ajuste de parámetros
		APAGADO	Estado de la medición y control de la temperatura
Refrigeración		EN	Trabajos de refrigeración
		APAGADO	Parada de refrigeración
		DESTELLO	Retraso del tiempo de refrigeración
Descongelar		EN	Trabajo de descongelación
		APAGADO	Parada de descongelación
		DESTELLO	Descongelación por goteo
Admirador		EN	Trabajo de abanico

		APAGADO	Parada del ventilador
Interruptor de puerta		EN	Puerta del armario abierta
		APAGADO	Cerrar la puerta del armario
Desempañado	Auxiliar	EN	El desempañado está activado
		APAGADO	El desempañado está desactivado

Ver y modificar el punto de ajuste de la temperatura del gabinete

a. En el estado de medición y control de temperatura, presione y suelte la tecla.

El indicador de configuración se iluminará y el panel mostrará el gabinete. Punto de ajuste de temperatura. Los usuarios pueden ver y modificar el punto de ajuste de temperatura del gabinete.

b. Presione la tecla o mantenga el controlador inactivo durante 30 segundos, el controlador

Saldrá del estado de visualización/modificación de la temperatura del gabinete con la temperatura actual.

El punto de ajuste de temperatura se guarda automáticamente.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Limpiar el interior y el exterior .

- Por favor, utilice un paño suave. Paño y un producto de limpieza suave no abrasivo. Seque con un paño limpio y suave .
- No utilice ningún agente de limpieza corrosivo.

2 . Serpentín del condensador

Revise el serpentín del condensador una vez al mes y límpielo si está sucio. Un serpentín sucio afectará el rendimiento de refrigeración .

- La alimentación de la unidad debe apagarse antes de limpiarla.
- Utilice un cepillo con cuidado para limpiar el polvo acumulado. Cepille

verticalmente en la dirección de las aletas. No cepille horizontalmente, ya que podría dañar las aletas, lo que podría tener consecuencias negativas . afectando el rendimiento de la refrigeración .

3 . Junta de la puerta

Limpie la junta de la puerta con regularidad. Esto ayuda a asegurar un sellado hermético entre la puerta y el gabinete.

4 . Comprobar

- Después de completar el proceso de limpieza, asegúrese de que todas las piezas retiradas se hayan reinstalado correctamente y que la unidad sea segura para su uso .

TROUBLE SHOOTING

Problema	Razón	Solución
Sin refrigeración	• El enchufe de alimentación está suelto • Salida no dedicada • El interruptor de encendido está apagado • La unidad se está descongelando	• Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado . • Utilice una toma de corriente dedicada • Encienda el interruptor • Espere a que finalice el ciclo de descongelación
Enfriamiento lento	• Demasiado producto almacenado • Circulación de aire bloqueada • Luz solar directa, cerca de una fuente de calor. • Condensador sucio • Las puertas se abren con demasiada frecuencia	• Disminuir la cantidad almacenada • Reposicionar el producto almacenado • Elija una ubicación más adecuada • Limpie el condensador (unidad de potencia apagada) • Abra las puertas con menos frecuencia

	• El controlador no está configurado correctamente • Comida caliente en la unidad	• Cambiar la configuración (Llamar al servicio técnico) • Retire la comida caliente hasta que se enfríe.
Ruidoso	• La superficie no es estable ni plana. • La unidad no está nivelada	• Trasládese a una superficie estable y plana. • Ajuste las ruedas/patas hasta que estén estables y niveladas.

Inmediato código	**Código explicación**
E1	Falla del sensor de temperatura del gabinete
E2	Fallo del sensor del evaporador
E3	Falla del sensor del condensador
Rh	Alarma de alta temperatura del gabinete
rL	Alarma de baja temperatura del gabinete
Ch	Alarma de alta temperatura del condensador
def	Antihielo
apagado	El controlador presiona la tecla de encendido para apagar el código de pantalla



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

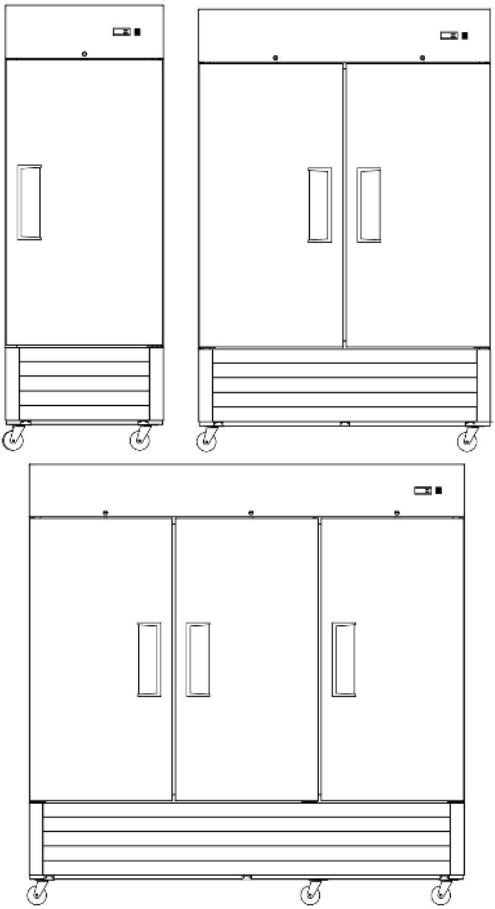
HANDLOWY

LODÓWKA / ZAMRAŻARKA

MODEL: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o

aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

Safety Information

⚠OSTRZEŻENIE

·**Używaj tego urządzenia WYŁĄCZNIE** zgodnie z jego przeznaczeniem, czyli do przechowywania żywności w pomieszczeniach zamkniętych i nieszkodliwe napoje w szczelnych opakowaniach. Operatorzy powinni przeczytać tę instrukcję
przed użyciem dokładnie przetrzyj, zachowaj na przyszłość odniesienia i podaj je wraz z
zostanie ono przekazane lub sprzedane osobie trzeciej. Niedopełnienie tego obowiązku więc może prowadzić
do porażenia prądem, pożaru, poważnych uszkodzeń mienia lub poważnych obrażeń ciała obrażenia

· **NIE WOLNO** pozwalać małym dzieciom ani osobom z niepełnosprawnością fizyczną/psychiczną obsługiwać tego urządzenia bez nadzoru. Przed użyciem należy upewnić się, że koła są zabezpieczone.

· **Używaj tego urządzenia WYŁĄCZNIE** ze stabilnymi, kompatybilnymi i dobrze uziemionymi zasilaczami. Nie przeciążaj obwodu tego urządzenia: używaj wyłącznie przedłużaczy lub listew zasilających, które są w stanie obsłużyć jego pełny, przewidywany prąd. Włóż wtyczkę do gniazdka i wyjmij ją, chwytając za samą wtyczkę – nigdy nie ciągnij za przewód. Unikaj zagniatania lub uszkadzania przewodu zasilającego i upewnij się, że nie blokuje on przejść.

· Urządzenie należy instalować **WYŁĄCZNIE na stabilnej powierzchni, która jest w stanie utrzymać jego ciężar w całości.** Nigdy nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu. Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie półki są solidnie zamocowane. Nie przekraczaj dopuszczalnego ciężaru półek. Nie rzucaj ani nie upuszczaj ciężkich przedmiotów na półki, ponieważ siła uderzenia może je uszkodzić.
· Urządzenie **należy** instalować WYŁĄCZNIE w miejscu poziomym. Nawet podczas transportu nie należy
przechylić o więcej niż 45".
· Używaj i przechowuj to urządzenie **TYLKO w suchych, dobrze chronionych pomieszczeniach wewnętrznych**
z elementów i nadmierną wilgotnością. W przypadku stosowania w bardzo wilgotnym miejscu
jest całkowicie nieuniknione , instaluję wyłącznik różnicowoprądowy (ELCB) na linii tego urządzenia przed użyciem.
· **NIGDY nie** dopuść do zamoczenia żadnego elementu elektronicznego. Jeśli którykolwiek element przypadkowo ulegnie zamoczeniu, natychmiast odłącz urządzenie od źródła zasilania. Nie podłączaj zasilania ani nie umieszczaj w pobliżu urządzenia przedmiotów zawierających stojącą ciecz lub inne substancje przewodzące, dopóki wszystkie elementy nie będą całkowicie suche.
OSTRZEŻENIE: — Utrzymuj drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub w konstrukcji przeznaczonej do zabudowy.
OSTRZEŻENIE: — Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, poza tymi zalecanymi przez producenta.
OSTRZEŻENIE: — Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
OSTRZEŻENIE: — Nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
Prosimy o przestrzeganie lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny czynnik chłodniczy i gazy spalinowe.

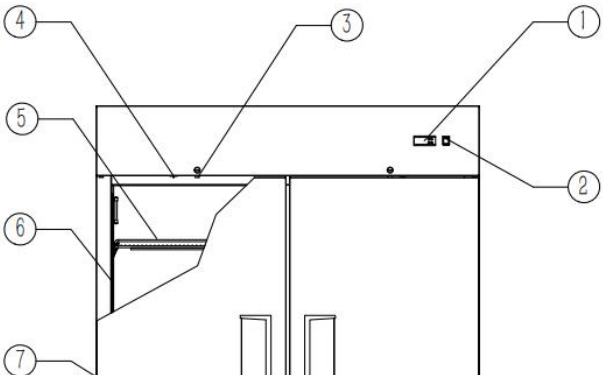
Przed złomowaniem urządzenia prosimy o zdjęcie drzwiczek, aby zapobiec uwięzieniu dzieci .
Części składowe należy wymienić na podobne podzespoły, a czynności serwisowe należy powierzyć autoryzowanemu personelowi serwisowemu producenta, aby zminimalizować ryzyko ewentualnego zapłonu z powodu zastosowania niewłaściwych części lub niewłaściwego serwisowania.
Instrukcje instalacji urządzeń wykorzystujących łatwopalny czynnik chłodniczy muszą wskazywać, że urządzenie należy zainstalować zgodnie z normą bezpieczeństwa dla systemów chłodniczych ANSI/ASHRAE 15.
NIEBEZPIECZEŃSTWO – Ryzyko pożaru lub wybuchu. Użyto łatwopalnego czynnika chłodniczego. Nie używać urządzeń mechanicznych do rozmrażania lodówki. Nie przekłuwać przewodów czynnika chłodniczego.
NIEBEZPIECZEŃSTWO – Ryzyko pożaru lub wybuchu. Zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy. Naprawa wyłącznie przez przeszkolony personel serwisowy. Nie przekłuwać przewodów czynnika chłodniczego.
UWAGA – Ryzyko pożaru lub wybuchu. Zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy. Przed przystąpieniem do instalacji lub serwisowania produktu należy zapoznać się z instrukcją napraw/podręcznikiem użytkownika. Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności.
UWAGA – Ryzyko pożaru lub wybuchu. Utylizować zgodnie z przepisami federalnymi lub lokalnymi. Zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy.
UWAGA – Ryzyko pożaru lub wybuchu z powodu przebicia przewodu czynnika chłodniczego. Należy ściśle przestrzegać instrukcji obsługi. Użyto łatwopalnego czynnika chłodniczego.
OSTRZEŻENIE – Nie należy stosować środków przyspieszających proces rozmrażania lub czyszczenia innych niż te, które Zalecane przez producenta. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stale działających źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego urządzenia gazowego lub działającego grzejnika elektrycznego). Nie przekłuwać ani nie spalać. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą nie mieć zapachu.

Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru/łatwopalności

INSTRUCTIONS

Model	napięcie znamionowe	Prąd znamionowy	Chłodziwo	Zakres temperatur
ACC-23F82	115 V~ 60 Hz	1,7A	290 zł	3 2 ~ 50℉
ACC-23B82	115 V~ 60 Hz	1,7A	290 zł	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115 V~ 60 Hz	4,4A	290 zł	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115 V~ 60 Hz	1,9A	290 zł	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115 V~ 60 Hz	1,9A	290 zł	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115 V~ 60 Hz	5,9A	290 zł	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115 V~ 60 Hz	4.1 A	290 zł	3 2 ~ 50℉
ACD -73 F82	115 V~ 60 Hz	8.1 A	290 zł	14~ - 11 ℉

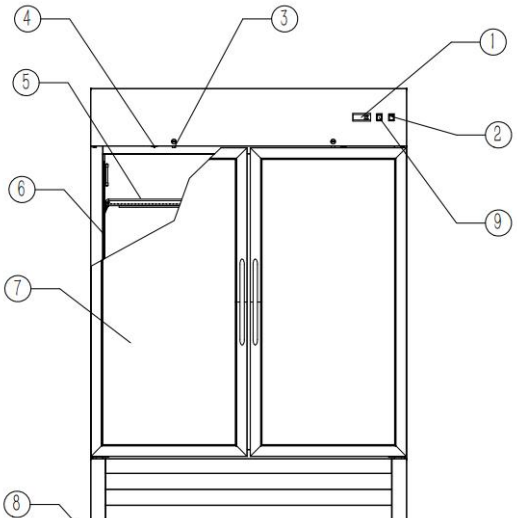
1. Typ drzwi piankowych



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

1	Termostat	5	Półka
2	Przełącznik zasilania	6	Szyna podtrzymująca półkę
3	Zamek	7	Drzwi
4	Przełącznik światła i wentylatora	8	Odlewnik

2.Styl drzwi szklanych



1	Termostat	6	Szyna podtrzymująca półkę
2	Przełącznik zasilania	7	Drzwi
3	Zamek	8	Odlewnik
4	Przełącznik wentylatora	9	Światło Przełącznik
5	Półka		

INSTALLATIONS

1. Przygotuj dwa miejsca dla nowej lodówki: jedno do standardowego serwisu, a drugie do wstępnej konfiguracji i okresowej konserwacji. Oba powinny być równe i stabilne, wytrzymujące ciężar całego urządzenia. Oba miejsca powinny zapewniać odpowiednią ilość miejsca dla wentylacji urządzenia oraz dobrze uziemiony obwód, z którego może korzystać wyłącznie urządzenie.
2. Otwórz i rozpakuj urządzenie. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia.
materiały opakowaniowe.
3. Otwórz drzwi do miejsca, w którym będzie stała lodówka.
umieszczone. Pozostawić na 12 godzin w miejscu początkowym, aby w pełni przewietrzyć
lodówki i dać czas na całkowite osadzenie się czynnika chłodniczego.
4. Urządzenie zostało wyczyszczone i sprawdzone przed opuszczeniem fabryki, ale przed użyciem należy je dokładnie obejrzeć i wyczyścić wszelkie zabrudzenia, które mogły ulec zabrudzeniu podczas transportu. Jeśli zamierzasz przechowywać luźno zamknięte przedmioty w lodówce,

ze względów bezpieczeństwa wyczyść i zdezynfekuj wszystkie powierzchnie.
5. Odblokuj regulowane koła i przesuń lodówkę na swoje miejsce. Do przenoszenia lodówki poproś co najmniej dwie osoby . Unikaj przechylania lodówki o więcej niż 45°.
w miarę jazdy. Gdy już będzie na swoim miejscu, zablokuj koła. Sprawdź, czy ten
półki znajdują się tam, gdzie ich potrzebujesz i są solidnie zamocowane utrzymany.
6. Podłącz przewód zasilający i dokonaj wszelkich niezbędnych regulacji. domyślne ustawienia chłodzenia lodówki. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy pozwolić urządzeniu
biegnij przez 1 godzinę przed zaczynając wypełniać ją przedmiotami.

OPERATION INSTRUCTION



Klawiatura	Funkcjonować	Akcja przycisku
⚙	parametr, należy nacisnąć i przytrzymać interfejs wyświetlacza w czasie rzeczywistym ustawienie stanu	Naciskanie klawiszy przez 3 sekundy
	Wyświetlanie i modyfikowanie ustawień temperatury w szafce	Naciśnij odpowiedź
	Przełączanie między menu i parametrami	Naciśnij odpowiedź

	Naciśnięcie interfejsu wyświetlacza w czasie rzeczywistym umożliwia wyświetlenie wartości temperatury czujnik parownika	Naciśnij odpowiedź
	Aby wyjść, naciśnij interfejs ustawień parametrów stan ustawień parametrów	Naciśnij odpowiedź
	Interfejs wyświetlacza w czasie rzeczywistym stale przełącza się między chłodzeniem, rozmrażaniem/opóźnieniem rozmrażania i kapaniem rozmrażania. 3 sekundy	Naciskanie klawiszy przez 3 sekundy
	Naciśnij interfejs ustawiania parametrów, aby dostosuj menu i parametry	Naciśnij odpowiedź
	Naciśnięcie interfejsu wyświetlacza na żywo w celu włączenia/wyłączenia świateł (dotyczy tylko modele z (kontrola światła)	Naciśnij odpowiedź
	Naciśnij interfejs ustawień parametrów, aby dostosować menu i parametry	Naciśnij odpowiedź
	Naciśnięto przycisk wyświetlania w czasie rzeczywistym włącz/wyłącz wyjście odmgławiające	Naciśnij odpowiedź

	Włączanie/wyłączanie kontrolera	Połącz klawisze i naciśnij 3S ciągle
	Wyświetl interfejs i naciśnij i przytrzymaj 3S, aby przejść do trybu konserwacji tryb	Połącz klawisze i naciśnij 3S ciągle
	Wymuszony start chłodzenia	Połącz klawisze i naciśnij 3S ciągle

Ślepia	Symbolika	Status	Oznaczający
Ustawienie		NA	Ustawianie parametrów
		WYŁĄCZONY	Stan pomiaru i kontroli temperatury
Chłodzenie		NA	Prace chłodnicze
		WYŁĄCZONY	Zatrzymanie chłodzenia
		BŁYSK	Opóźnienie czasu chłodzenia
Rozmrażać		NA	Praca rozmrażająca
		WYŁĄCZONY	Zatrzymanie rozmrażania
		BŁYSK	Rozmrażanie kapania
Wentylator		NA	Praca fanów
		WYŁĄCZONY	Zatrzymanie wentylatora
Wyłącznik drzwiowy		NA	Drzwi szafki otwarte
		WYŁĄCZONY	Zamknięcie drzwi szafki

Odmgławianie	AUX	NA	Odmgławianie jest włączone
		WYŁĄCZONY	Odmgławianie jest wyłączone

Wyświetlanie i modyfikowanie nastawy temperatury w szafce

a. W trybie pomiaru i kontroli temperatury naciśnij i zwolnij przycisk wskaźnik ustawienia zaświeci się, a na panelu wyświetli się szafka nastawa temperatury. Użytkownicy mogą przeglądać i modyfikować nastawę temperatury w szafie.

b. Naciśnij przycisk lub pozostaw kontroler nieaktywny przez 30 sekund, aby kontroler

wyjdzie z trybu przeglądania/modyfikowania stanu temperatury w szafce z bieżącym

automatycznie zapisana nastawa temperatury.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Wyczyść wnętrze i zewnętrze

- Proszę użyć miękkiej stopy ściereczką i delikatnym, nieściernym środkiem czyszczącym. Wysuszyć czystą, miękką ściereczką .
- Nie należy używać żadnych żrących środków czyszczących.

2. Wężownica skraplacza

- Raz w miesiącu należy sprawdzić wężownicę skraplacza i wyczyścić ją, jeśli wygląda na brudną. Zabrudzona wężownica skraplacza może mieć wpływ na wydajność urządzenia .
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie urządzenia.
- Delikatnie usuń nagromadzony kurz szczotką. Szczotkuj pionowo , w kierunku żeberek . Nie szczotkuj poziomo, ponieważ może to spowodować uszkodzenie żeberek . wpływające na wydajność urządzeń chłodniczych .

3. Uszczelka drzwi

- Regularnie czyść uszczelkę drzwi. To pomoże zapewnić szczelne połączenie między drzwiami a szafką.

4. Sprawdź

- Po zakończeniu procesu czyszczenia należy sprawdzić , czy wszystkie zdemontowane części zostały prawidłowo ponownie zamontowane i czy urządzenie jest bezpieczne w użyciu .

TROUBLE SHOOTING

Problem	Powód	Rozwiązanie
Brak chłodzenia	• Wtyczka zasilania jest luźna • Gniazdo niededykowane • Wyłącznik zasilania jest wyłączony • Urządzenie jest w trakcie rozmrażania	• Upewnij się, że wtyczka jest dobrze osadzona • Korzystaj z dedykowanego gniazdka • Włącz przełącznik • Poczekaj na zakończenie cyklu odszraniania
Powolne chłodzenie	• Zbyt duża ilość przechowywanego produktu • Zablokowany obieg powietrza • Bezpośrednie światło słoneczne, blisko źródła ciepła • Brudny skraplacz • Drzwi otwierają się zbyt często • Kontroler nie jest prawidłowo ustawiony • Gorące jedzenie w jednostce	• Zmniejsz ilość przechowywaną • Repozytoria przechowywanego produktu • Wybierz bardziej odpowiednią lokalizację • Wyczyść skraplacz (wyłącz jednostkę zasilającą) • Otwieraj drzwi rzadziej • Zmień ustawienia (Zadzwoń do serwisu) • Wyjąć gorące jedzenie i poczekać aż ostygnie .

Hałaśliwy	• Powierzchnia nie jest stabilna ani płaska • Jednostka nie jest wypoziomowana	• Przenieś się na stabilną i płaską powierzchnię • Wyreguluj koła/nóżki, aż będą stabilne i wypoziomowane

Podpowiedź kod	**Kod wyjaśnienie**
E1	Awaria czujnika temperatury w szafce
E2	Awaria czujnika parownika
E3	Awaria czujnika skraplacza
wilgotność względna	Alarm wysokiej temperatury w szafce
rL	Alarm niskiej temperatury w szafce
Ch	Alarm wysokiej temperatury skraplacza
dEF	Rozmrażanie
wyłączony	Kontroler wciska przycisk zasilania, aby wyłączyć kod wyświetlacza



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

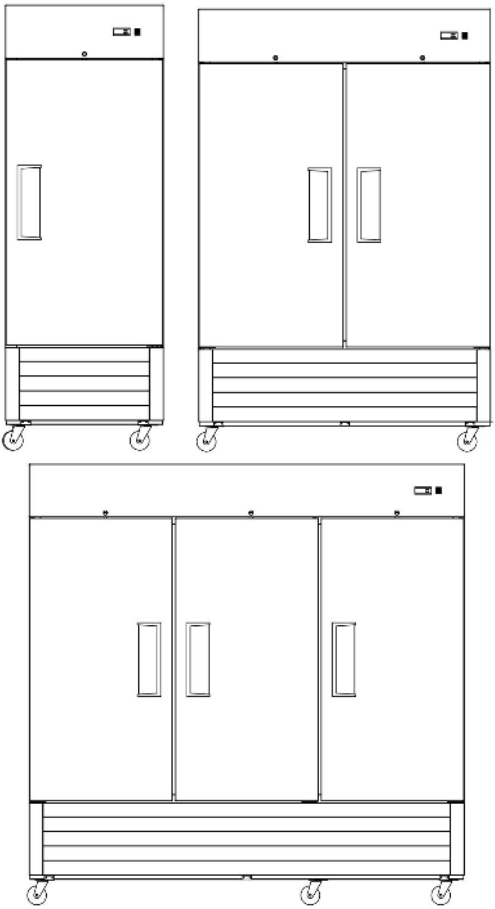
COMMERCIEEL

KOELKAST /VRIEZER

MODEL: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Afbeelding alleen ter referentie >

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele

technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Alleen voor gebruik binnenshuis

Safety Information

⚠WAARSCHUWING

· Gebruik dit apparaat ALLEEN voor het beoogde doel, namelijk het binnenshuis bewaren van voedsel.
en ongevaarlijk verzegelde dranken. Operators dienen deze handleiding te lezen.
zorgvuldig voor gebruik, bewaar het voor toekomstig gebruik referentie, en geef het de
apparaat als het aan een derde partij wordt gegeven of verkocht. Het niet doen dus kan leiden
elektrische schokken, brand, ernstige materiële schade of ernstig persoonlijk letsel blessure

· **Laat kleine kinderen of personen met een lichamelijke of geestelijke beperking dit apparaat NIET** zonder toezicht bedienen. Zorg ervoor dat de wielen goed vastzitten voordat u het apparaat gebruikt.

· **Gebruik dit apparaat ALLEEN** met stabiele, compatibele en goed geaarde voedingen. Overbelast het circuit van dit apparaat niet: gebruik het alleen met verlengsnoeren of stekkerdozen die de volledige verwachte stroomsterkte aankunnen. Steek de stekker volledig in het stopcontact en verwijder deze door de stekker zelf vast te pakken; trek nooit aan het snoer. Vermijd het knellen of beschadigen van het netsnoer en zorg ervoor dat het geen doorgang blokkeert.

· **Installeer dit apparaat ALLEEN** op een stevig oppervlak dat het volledige gewicht kan dragen. Plaats nooit zware voorwerpen op het apparaat. Controleer of alle planken goed vastzitten voordat u het apparaat gebruikt. Overschrijd het maximale draagvermogen van de planken niet. Gooi of laat geen zware voorwerpen op de planken vallen, aangezien de impact schade kan veroorzaken.
· Installeer dit apparaat **ALLEEN** op een vlakke ondergrond. Ook tijdens transport niet
kantelen meer dan 45".
· **Gebruik en bewaar dit apparaat ALLEEN** op droge, goed beschermde binnenlocaties.
van de elementen en overmatige vochtigheid. Bij gebruik op een zeer vochtige locatie
is volkomen onvermijdelijk , ik installeer een elektrische lekstroomonderbreker
(ELCB) op de lijn van dit apparaat voordat u het gebruikt.
· **Laat elektronische componenten NOOIT** nat worden. Als een component per ongeluk nat wordt, koppel het apparaat dan onmiddellijk los van de stroombron. Sluit de stroom niet opnieuw aan en plaats geen voorwerpen met stilstaande vloeistof of andere geleidende stoffen in de buurt van het apparaat totdat alle componenten volledig droog zijn.
WAARSCHUWING: — Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de inbouwconstructie vrij zijn van obstakels.
WAARSCHUWING: — Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die welke door de fabrikant worden aanbevolen.
WAARSCHUWING: — Beschadig het koelcircuit niet.
WAARSCHUWING: — Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
Houd u aan de plaatselijke voorschriften met betrekking tot de afvoer van het apparaat vanwege het brandbare koelmiddel en het gas dat het bevat.

Verwijder de deuren voordat u het apparaat afdankt om te voorkomen dat kinderen erin worden getrapt .
Onderdelen moeten worden vervangen door soortgelijke onderdelen en het onderhoud moet worden uitgevoerd door door de fabriek geautoriseerd onderhoudspersoneel, om het risico op mogelijke ontsteking als gevolg van onjuiste onderdelen of onjuist onderhoud tot een minimum te beperken.
De installatie-instructies voor apparaten die een brandbaar koelmiddel gebruiken, moeten aangeven dat het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de veiligheidsnorm voor koelsystemen, ANSI/ASHRAE 15.
GEVAAR – Risico op brand of explosie. Er wordt gebruikgemaakt van ontvlambaar koelmiddel. Gebruik geen mechanische apparaten om de koelkast te ontdooien. De koelmiddelleidingen niet doorboren.
GEVAAR – Risico op brand of explosie. Er wordt gebruikgemaakt van ontvlambaar koelmiddel. Alleen te repareren door getraind onderhoudspersoneel. De koelmiddelslang niet doorboren.
LET OP – Brand- of explosiegevaar. Er wordt gebruikgemaakt van ontvlambaar koelmiddel. Raadpleeg de reparatiehandleiding/gebruikershandleiding voordat u dit product installeert of onderhoudt. Alle veiligheidsmaatregelen moeten worden nageleefd.
LET OP – Brand- of explosiegevaar. Op de juiste wijze afvoeren volgens de federale of lokale regelgeving. Er wordt gebruikgemaakt van ontvlambaar koelmiddel.
LET OP – Brand- of explosiegevaar door lekke koelmiddelleidingen; volg de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Er wordt gebruikgemaakt van ontvlambaar koelmiddel.
WAARSCHUWING – Gebruik geen andere middelen om het ontdooiproces te versnellen of om het apparaat schoon te maken dan die Aanbevolen door de fabrikant. Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gasapparaat of een werkende elektrische kachel).

Niet doorboren of verbranden. Houd er rekening mee dat koelmiddelen mogelijk geen geur afgeven.

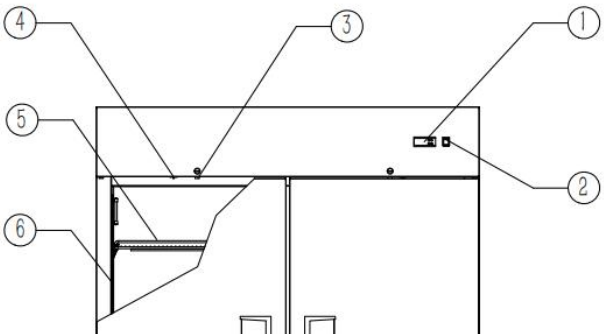


Waarschuwing: Brandgevaar/ontvlambaar

INSTRUCTIONS

Model	nominale spanning	nominale stroom	Koelmiddel	Temperatuurbereik
ACC-23F82	115V~ 60Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-23B82	115V~ 60Hz	1.7A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115V~ 60Hz	4.4A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115V~ 60Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115V~ 60Hz	1.9A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115V~ 60Hz	5.9A	R290	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115V~ 60Hz	4.1 A	R290	3 2 ~ 50℉
ACD -73 F82	115V~ 60Hz	8.1 A	R290	14~ - 11 ℉

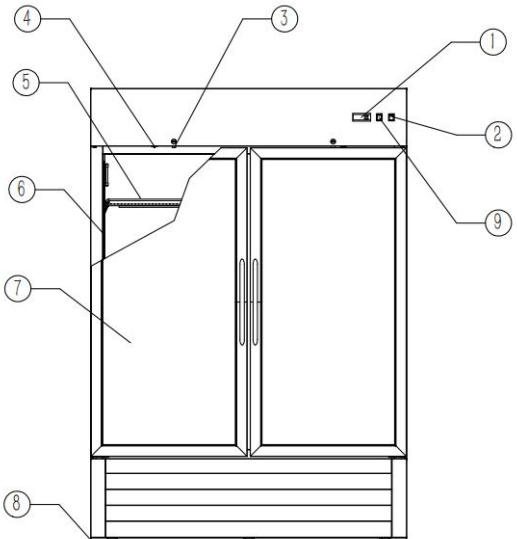
1. Schuimdeurtype



< Afbeelding alleen ter referentie >

1	Thermostaat	5	Plank
2	Aan/uit-schakelaar	6	Planksteunrail
3	Slot	7	Deur
4	Licht- en ventilatorschakelaar	8	Caster

2. Glazen deurstijl



1	Thermostaat	6	Planksteunrail
2	Aan/uit-schakelaar	7	Deur
3	Slot	8	Caster
4	Ventilatorschakelaar	9	Licht Schakelaar
5	Plank		

INSTALLATIONS

1. Bereid twee locaties voor uw nieuwe koelkast voor: één voor het gebruikelijke onderhoud en één voor de eerste installatie en periodiek onderhoud. Beide moeten waterpas en stevig zijn en het volledig beladen gewicht van het apparaat gemakkelijk kunnen dragen. Beide moeten voldoende vrije ruimte hebben voor de ventilatie van het apparaat en een goed geaard circuit dat alleen door het apparaat kan worden gebruikt.
2. Open en pak het apparaat uit. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat.
verpakkingsmateriaal.
3. Open de deuren naar de locatie waar de koelkast komt te staan geplaatst. Laat 12 uur op de oorspronkelijke locatie staan om de ruimte volledig te ventileren.
koelkast en om het koelmiddel de tijd te geven om volledig te bezinken.
4. Uw apparaat is gereinigd en gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, maar controleer het voor gebruik en verwijder alles wat tijdens de verzending vuil is geworden. Als u los verzegelde items in de koelkast bewaart, reinig en desinfecteer dan uit voorzorg alle oppervlakken.

5. Ontgrendel de verstelbare wielen en rol de koelkast naar de gebruikelijke locatie. Gebruik twee of meer personen om de koelkast te verplaatsen . Kantel de koelkast niet meer dan 45°.
terwijl je rijdt. Zodra het op zijn plaats zit, vergrendel je de wielen weer. Controleer of de
planken zijn waar je ze nodig hebt en dat ze stevig vastzitten ondersteund.
6. Sluit het netsnoer aan en voer de nodige aanpassingen uit aan de standaard koelinstellingen van de koelkast. Voor het beste resultaat laat u de machine
1 uur rennen voor en beginnen het te vullen met spullen.

OPERATION INSTRUCTION



Sleutels	Functie	Knopactie
⚙	De real-time displayinterface wordt continu ingedrukt om de parameter in te voeren instellingsstatus	De toetsen 3 seconden ingedrukt houden
	Bekijk en wijzig de temperatuurinstelling van de kast	Druk op het antwoord
	Schakelen tussen menu en parameter	Druk op het antwoord

	De real-time displayinterface wordt ingedrukt om de temperatuurwaarde van de verdampersensor	Druk op het antwoord
	Druk op de parameterinstellingsinterface om af te sluiten de parameterinstellingsstatus	Druk op het antwoord
	De real-time displayinterface schakelt continu tussen koeling, ontdooien/ontdooivertraging en ontdooidruppel voor 3 seconden	De toetsen 3 seconden ingedrukt houden
	Druk op de parameterinstellingsinterface om pas het menu en de parameters aan	Druk op het antwoord
	Live-weergave-interface ingedrukt om lichten aan/uit te zetten (alleen geldig voor modellen met lichtregeling)	Druk op het antwoord
	Druk op de parameterinstellingsinterface om het menu en de parameters aan te passen	Druk op het antwoord
	De real-time weergave-interface wordt ingedrukt om de ontwasemingsuitgang in-/uitschakelen	Druk op het antwoord

	Controller aan/uit	Combineer de toetsen en druk op 3S continu
	Bekijk de interface en houd 3 seconden ingedrukt om het onderhoud te openen modus	Combineer de toetsen en druk op 3S continu
	Geforceerde startkoeling	Combineer de toetsen en druk op 3S continu

Lichten	Symbolen	Status	Betekenis
Instelling		OP	Parameterinstelling
		UIT	Status van temperatuurmeting en -regeling
Koeling		OP	Koelwerk
		UIT	Koelstop
		FLASH	Koeltijdvertraging
Ontdooien		OP	Ontdooien werk
		UIT	Ontdooien stoppen
		FLASH	Ontdooidruppel
Fan		OP	Ventilatorwerk
		UIT	Ventilator stopt
Deurschakelaar		OP	Kastdeur open

		UIT	Kastdeur dicht
Ontwasemen	AUX	OP	Ontwasemen is aan
		UIT	Ontwasemen is uitgeschakeld

Bekijk en wijzig de ingestelde kasttemperatuur

a. Druk in de status Temperatuur meten en regelen op de toets en laat deze los.

de set-indicator gaat branden en het paneel geeft de kast weer temperatuurinstelling. Gebruikers kunnen de temperatuurinstelling van de kast bekijken en wijzigen.

b. Druk op de toets of houd de controller 30 seconden inactief, de controller

verlaat de status voor het bekijken/wijzigen van de kasttemperatuur met de huidige

Temperatuurinstelling automatisch opgeslagen.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Maak de binnen- en buitenkant schoon

- Gebruik alstublieft een zachte voet doek en een mild, niet-schurend reinigingsmiddel. Droog af met een schone, zachte doek .
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.

2. Condensatorspoel

- Controleer de condensorspiraal eens per maand en maak deze schoon als deze er vuil uitziet. Een vuile condensorspiraal heeft invloed op de koelprestaties .
- Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet de stroomtoevoer worden uitgeschakeld.
- Gebruik voorzichtig een borstel om opgehoopt stof te verwijderen. Borstel verticaal in de richting van de vinnen. Borstel niet horizontaal, aangezien dit schade aan de vinnen kan veroorzaken . die de prestaties van de

koelkast beïnvloeden .

3. Deurpakking

- Maak de deurrubber regelmatig schoon. Dit zorgt voor een goede afdichting tussen de deur en de kast.

4. Controleer

- Nadat u het reinigingsproces hebt voltooid , controleert u of alle verwijderde onderdelen correct zijn teruggeplaatst en of het apparaat veilig te gebruiken is.

TROUBLE SHOOTING

Probleem	Reden	Oplossing
Geen koeling	• Stekker zit los • Niet-speciaal stopcontact • De aan/uit-schakelaar staat uit • Unit is aan het ontdooien	• Zorg ervoor dat de stekker goed vastzit • Gebruik een speciaal stopcontact • Zet de schakelaar aan • Wacht tot het einde van de ontdooicyclus
Langzame afkoeling	• Er wordt te veel product opgeslagen • Luchtcirculatie geblokkeerd • Direct zonlicht, in de buurt van een warmtebron • Vuile condensor • Deuren worden ook geopend • Controller niet correct ingesteld	• Verminder de opgeslagen hoeveelheid • Bewaar het opgeslagen product opnieuw • Kies een geschiktere locatie • Condensor reinigen (voeding uit) • Open de deuren minder vaak • Wijzig de instelling (Bel service) • Haal het warme eten eruit totdat het is afgekoeld.

	• Warm eten in de unit	
Luidruchtig	• Het oppervlak is niet stabiel of vlak • Eenheid is niet waterpas	• Verplaats naar een stabiele en vlakke ondergrond • Stel de wielen/poten af totdat ze stabiel en waterpas staan

Snel code	**Code uitleg**
E1	Storing in de kasttemperatuursensor
E2	Storing in verdampersensor
E3	Storing condensorsensor
rH	Alarm voor hoge temperatuur in de kast
rL	Alarm voor lage kasttemperatuur
Ch	Alarm voor hoge temperatuur van de condensor
dEF	Ontdooien
uit	De controller drukt op de aan/uit-knop om de weergavecode uit te schakelen



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

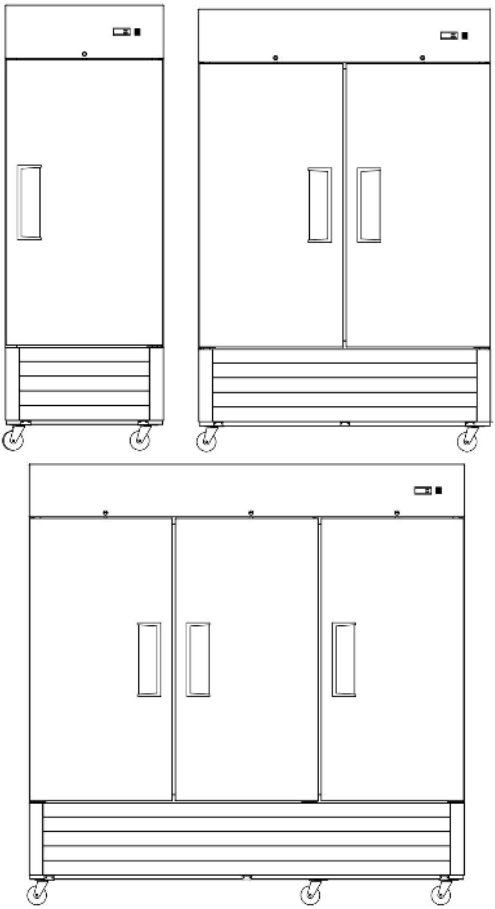
KOMMERSIELL

KYL /FRYS

MODELL: ACC-23F82 ACD-23F82 ACC-47F82 ACD-47F82 ACC-73F82 ACD-73F82 ACC-23B82 ACC-47B82

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

COMMERCIAL REFRIGERATOR/FREEZER



< Bilden är endast för referens >

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår

produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Endast inomhusbruk

Safety Information

⚠VARNING

·**Använd ENDAST** denna apparat för dess avsedda ändamål, förvaring av livsmedel inomhus
och ofarligt förseglade drycker. Operatörer bör läsa denna manual noggrant före användning, spara den för framtida referens, och förse den med
enheten om den överlåts eller säljs till en tredje part. Underlåtenhet att göra detta så kan leda
till elektriska stötar, brand, allvarliga egendomsskador eller allvarliga personskador skada

· **Låt INTE** små barn eller personer med fysiska/psykiska funktionsnedsättningar använda denna apparat utan tillsyn. Se till att hjulen är säkrade före användning.

· **Använd ENDAST** den här enheten med stabila, kompatibla och väljordade strömförsörjningar. Överbelasta inte enhetens krets: använd endast med förlängningssladdar eller grenuttag som klarar den fulla förväntade strömmen. Sätt i kontakten helt i uttaget och ta ut den genom att ta tag i själva kontakten, dra aldrig i sladden.
Undvik att klämma eller skada strömsladden och se till att den inte blockerar någon gångväg.

· **Installera ENDAST** denna enhet på en stadig yta som kan bära dess fulla vikt. Placera aldrig tunga föremål ovanpå enheten. Se till att alla hyllor

är ordentligt fastsatta före användning. Överskrid inte hyllornas viktkapacitet. Kasta eller tappa inte tunga föremål på hyllorna, eftersom stötkraften kan orsaka skador.

· Installera **ENDAST** denna enhet på en plan yta. Installera inte ens under transport

luta mer än 45".

· Använd och förvara **ENDAST denna enhet på torra, väl skyddade platser inomhus**

från elementen och för hög luftfuktighet. Vid användning i mycket fuktiga utrymmen

är helt oundvikligt , jag installerar en elektrisk läckagebrytare

(ELCB) på den här enhetens ledning före användning.

· **Låt ALDRIG** någon elektronisk komponent bli våt. Om någon komponent av misstag blir våt, koppla omedelbart bort enheten från strömkällan. Anslut inte strömmen igen och placera inte föremål som innehåller vätska eller andra ledande ämnen nära enheten förrän alla komponenter är helt torra.

VARNING: — Håll alla ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i inbyggnadskonstruktionen fria från blockeringar.

VARNING: — Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.

VARNING: — Skada inte köldmediekretsen.

VARNING: — Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfacken, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

Följ lokala föreskrifter gällande kassering av apparaten för dess brandfarliga köldmedium och blåsgas. Innan du skrotar apparaten, ta bort dörrarna för att förhindra att barn blir instängda .

Komponenter ska bytas ut mot liknande komponenter och den servicen ska utföras av fabriksauktoriserad servicepersonal för att minimera risken för eventuell antändning på grund av felaktiga delar eller felaktig service.

Installationsanvisningarna för apparater som använder brandfarligt köldmedium ska ange att apparaten ska installeras i enlighet med säkerhetsstandarden för kylsystem, ANSI/ASHRAE 15.

FARA – Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium används. Använd inte mekaniska anordningar för att avfrosta kylskåpet. Punktera inte köldmedieslangen.

FARA – Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium används. Får endast repareras av utbildad servicepersonal. Punktera inte köldmedieslangen.

VARNING – Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium används. Läs reparationsmanualen/bruksanvisningen innan du försöker installera eller serva denna produkt. Alla säkerhetsåtgärder måste följas.

VARNING – Risk för brand eller explosion. Kassera på rätt sätt i enlighet med federala eller lokala föreskrifter. Brandfarligt köldmedium har använts.

VARNING – Risk för brand eller explosion på grund av punktering av köldmedieslangen; Följ hanteringsanvisningarna noggrant. Brandfarligt köldmedium används.

VARNING – Använd inte andra metoder för att påskynda upptiningsprocessen eller för rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Apparaten ska förvaras i ett rum utan antändningskällor som är i kontinuerlig drift (till exempel: öppen låga, en gasapparat i drift eller en elektrisk värmare i drift). Får inte punkteras eller brännas. Var medveten om att köldmedier kanske inte innehåller någon lukt.



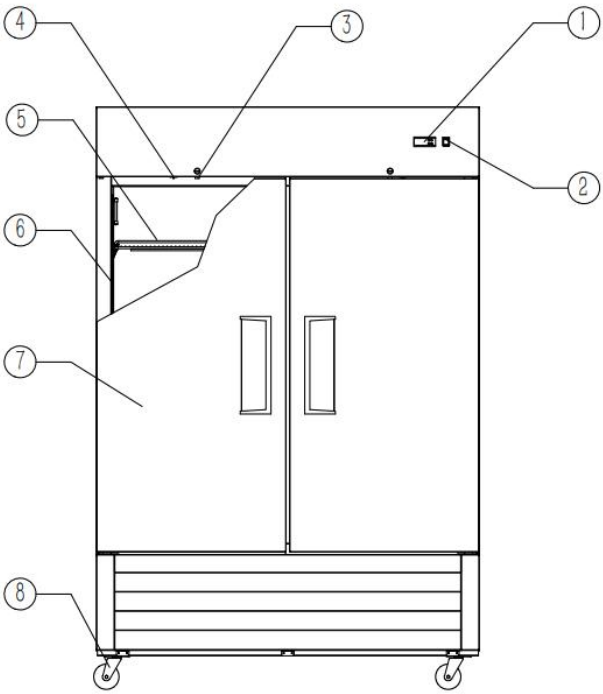
Varning: Risk för brand/brandfarligt

INSTRUCTIONS

Modell	märkspänning	nominell ström	Kylmedel	Temperaturintervall
ACC-23F82	115V~ 60Hz	1,7A	290 kr	3 2 ~ 50℉

ACC-23B82	115V~ 60Hz	1,7A	290 kr	3 2 ~ 50℉
ACD-23F82	115V~ 60Hz	4.4A	290 kr	14~ - 11 ℉
ACC-47F82	115V~ 60Hz	1,9A	290 kr	3 2 ~ 50℉
ACC-47B82	115V~ 60Hz	1,9A	290 kr	3 2 ~ 50℉
ACD-47F82	115V~ 60Hz	5,9A	290 kr	14~ - 11 ℉
ACC-73F82	115V~ 60Hz	4.1 A	290 kr	3 2 ~ 50℉
ACD -73 F82	115V~ 60Hz	8.1 A	290 kr	14~ - 11 ℉

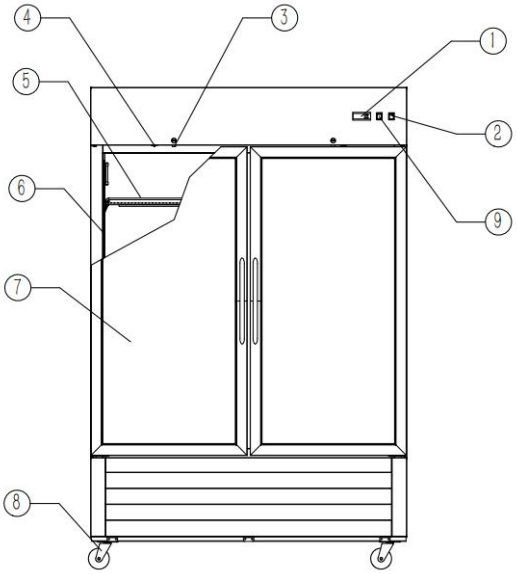
1. Skumdörrtyp



< Bilden är endast för referens >

1	Termostat	5	Hylla
2	Strömbrytare	6	Hyllstödskena
3	Låsa	7	Dörr
4	Ljus- och fläktbrytare	8	Hjul

2. Glasdörrstil



1	Termostat	6	Hyllstödskena
2	Strömbrytare	7	Dörr
3	Låsa	8	Hjul
4	Fläktbrytare	9	Ljus Växla
5	Hylla		

INSTALLATIONS

1. Förbered två platser för ditt nya kylskåp, en för vanlig service och en annan för initial installation och regelbundet underhåll. Båda ska vara jämna och stadiga, och lätt kunna bära enhetens fulla vikt. Båda ska ha tillräckligt med utrymme för enhetens ventilation och en väljordad krets som kan användas ensam av enheten.
2. Öppna och packa upp enheten. Håll barn och husdjur borta från förpackningsmaterial.
3. Öppna dörrarna till den plats där kylskåpet ska placeras
placerad. Låt stå i 12 timmar på den ursprungliga platsen för att ventilera ordentligt
kylskåpet och för att ge köldmediet tid att helt stabilisera sig.
4. Din enhet rengjordes och kontrollerades innan den lämnade fabriken, men kontrollera den före användning och rengör allt som kan ha blivit smutsigt under transporten. Om du förvarar löst förseglade föremål i kylskåpet, rengör och desinficera alla ytor av största försiktighet.
5. Lås upp de justerbara hjulen och rulla kylskåpet till sin vanliga plats. Använd två eller fler personer för att flytta kylskåpet . Undvik att luta det mer än 45°.
allt eftersom. När den är på plats, lås hjulen igen. Kontrollera att de hyllorna är där du behöver dem och att de sitter ordentligt
stöds.
6. Anslut nätsladden och gör eventuella justeringar du behöver kylskåpets standardinställningar för kylning. För bästa resultat, låt maskinen
springa i 1 timme innan börjar fylla den med saker.

OPERATION INSTRUCTION



Nycklar	Fungera	Knappåtgärd
	Realtidsdisplaygränssnittet trycks kontinuerligt för att ange parametern inställningsstatus	Tryck på tangenterna i 3 sekunder
	Visa och ändra skåpets temperaturinställning	Tryck på svaret
	Växla mellan meny och parameter	Tryck på svaret
	Tryck på realtidsgränssnittet för att visa temperaturvärdet för förångarens sensor	Tryck på svaret
	Tryck på parameterinställningsgränssnittet för att avsluta parameterinställningstillståndet	Tryck på svaret
	Realtidsdisplaygränssnittet växlar kontinuerligt mellan kylning, avfrostning/avfrostningsfördröjning och droppuppfrostning för 3 sekunder	Tryck på tangenterna i 3 sekunder
	Tryck på parameterinställningsgränssnittet för att justera menyn och	Tryck på svaret

	parametrarna	
	Live-displaygränssnitt tryckt för att slå på/av lamporna (gäller endast för modeller med ljusstyrning)	Tryck på svaret
	Tryck på parameterinställningsgränssnittet för att justera menyn och parametrarna	Tryck på svaret
	Realtidsvisningsgränssnittet trycks in för att slå på/av av avimningsutgången	Tryck på svaret
	Styrenhet på/av	Kombinera tangenterna och tryck 3S kontinuerligt
	Visa gränssnittet och tryck och håll in 3S för att gå in i underhållsläge läge	Kombinera tangenterna och tryck 3S kontinuerligt
	Tvångsstart av kylning	Kombinera tangenterna och tryck 3S kontinuerligt

Ljus	Symboler	Status	Menande
Miljö		PÅ	Parameterinställning

		AV	Status för temperaturmätning och -reglering
Kylning		PÅ	Kylarbete
		AV	Kylstopp
		FLASH	Fördröjning av kyltid
Avfrosta		PÅ	Avfrostningsarbete
		AV	Avfrostningsstopp
		FLASH	Avfrostningdropp
Fläkt		PÅ	Fläktarbete
		AV	Fläktstopp
Dörrbrytare		PÅ	Skåpdörren öppen
		AV	Stäng skåpdörren
Avimning	AUX	PÅ	Avimning är på
		AV	Avimning är avstängt

Visa och ändra skåpets temperaturinställningspunkt

a. Tryck och släpp knappen under temperaturmätning och -kontroll. inställningsindikatorn tänds och panelen visar skåpet temperaturinställningspunkt. Användare kan visa och ändra skåpets temperaturinställningspunkt.

b. Tryck på knappen eller håll kontrollenheten inaktiv i 30 sekunder, kontrollenheten
kommer att avsluta statusen för visning/ändring av skåptemperaturen med den aktuella
temperaturinställningen sparas automatiskt.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Rengör insidan och utsidan

- Använd en mjukvara trasa och ett milt, icke-slipande rengöringsmedel. Torka med en ren, mjuk trasa .
- Använd inte frätande rengöringsmedel.

2. Kondensorspole

- Kontrollera kondensorn en gång i månaden och rengör den om den ser smutsig ut. En smutsig kondensor påverkar kylens prestanda .
- Strömmen till enheten bör stängas av före rengöring
- Använd försiktigt en borste för att rengöra eventuellt ansamlat damm. Borsta vertikalt i lamellernas riktning . Borsta inte horisontellt eftersom det kan skada lamellerna, vilket kan påverka påverkar prestanda i kylen .

3. Dörrpackning

- Rengör dörrpackningen regelbundet. Detta bidrar till att säkerställa en tät tätning mellan dörren och skåpet.

4. Kontrollera

- Efter att rengöringsprocessen är avslutad, se till att alla delar som togs bort har monterats tillbaka korrekt och att enheten är säker att använda .

TROUBLE SHOOTING

Problem	Resonera	Lösning
Ingen kylning	• Nätkontakten är lös • Icke-dedikerat uttag • Strömbrytaren är avstängd • Enheten avfrostar	• Se till att kontakten sitter ordentligt • Använd ett särskilt uttag • Slå på strömbrytaren • Vänta tills avfrostningscykeln är slut

Långsam kylning	• För mycket produkt lagras • Luftcirkulationen är blockerad • Direkt solljus, nära värmekälla • Smutsig kondensor • Dörrar öppnas för ofta • Styrenheten är inte korrekt inställd • Varm mat i enheten	• Minska den lagrade mängden • Placera på den lagrade produkten • Välj en mer lämplig plats • Rengör kondensorn (strömförsörjningsenheten avstängd) • Öppna dörrarna mer sällan • Ändra inställningen (Ring service) • Ta ut den varma maten tills den har svalnat.
Bullrig	• Ytan är inte stabil eller plan • Enheten är inte i våg	• Flytta till en stabil och plan yta • Justera hjul/ben tills de är stabila och i våg

Prompt koda	**Koda förklaring**
E1	Fel på temperatursensorn i skåpet
E2	Fel på förångarens sensor
E3	Fel på kondensorsensor
RH	Larm för hög temperatur i skåpet
rL	Larm för låg temperatur i skåpet
Ch	Larm för hög temperatur i kondensorn
dEF	Upptining
av	Kontrollen trycker på strömknappen för att stänga av displaykoden

